

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS  
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TELEFONAS (312) 585-9500

Vol. LXXIV Kaina 25 c.

ANTRADIENIS — TUESDAY, VASARIS — FEBRUARY 12, 1980

NR. 36

„AUSRA“ Nr. 16 (56)

## Lietuvos sienų problema

1979 m. „Ausros“ 14 nr. publikuotas J. Medvėgalio straipsnis „Zvilgsnis į ateities Lietuvą“. Aprašydamas Lietuvos pakraščius autorius rašo: „Baltarusiškas šovinizmas ne kiek nemažesnis už (...) lenkišką, o gal dar net jį viršija. Jo skoniui jau patyrė Baltarusijos lietuviškų salų gyventojai“. Ne nuo baltarusiško šovinizmo kėčia vakarų Baltarusijos TSR gyventojai lietuviai, o nuo rusiško ir lenkiško šovinizmo. Vietiniai vakarų Baltarusijos gyventojai nėra šoviniztai. Ne taip seniai jie kalbėjo lietuviškai. Nors dalis jų lietuviškai nebekalba, bet labai palankūs Lietuvai. Jie jau dabar mielai prisijungtų prie Lietuvos TSR, jei gi jiems tai būtų leista.

Autorius rašo: „... Reikia dėti visas pastangas, kad Lietuvai grįžtų Gervėčių ir Pelesos rajonai, dabar esą Baltarusijoje...“ Pirmiausia, tokių rajonų visai nėra. Gervėčiai priklauso Astravo, o Pelesos — Varėnos rajonams. Autorius mini tik Gervėčių ir Pelesos apylinkes. O Apso ir Vydžių apylinkių, kurios yra priglūdę prie Zarasų rajono, prijungti nereikia? Juk iki lenkams užgrobiančiam Vilniaus kraštą (1920 m.), Apso ir Vydžių parapijos priklausė žemaičių vyskupystei, ir dar 1914 m. jas lankė vysk. Karevičius. Apso ir iš dalies Vydžių apylinkės ir dabar kalbama lietuviškai.

O Ramaškonų apylinkės kaimų (Varenavo raj.), kur visi senesnio amžiaus gyventojai tebekalba lietuviškai ir kuri sudaro tąsą Eišiškių (dabar Salčininčių) rajono, nereikia prijungti prie Lietuvos?

Tikrą lietuvišką salą dabar jau sudaro Lazdūnų (Lazdijų) apylinkės kaimai (Vijos raj.), kur senesnio amžiaus žmonės tebekalba lietuviškai. Jaunimas nebekalba lietuviškai dėl to, kad toli Vilnius ir lietuviškai kalbą

jų broliai ir kad po II pasaulinio karo iš Lazdūnėlių tuojau pat buvo atimti pagrindiniai lietuvių židiniai — mokykla ir bažnyčia.

Lūdinas ir tragiškas likimas yra Zietelos lietuvių. Zaslečių kaime prie Zietelos ir dabar dar kalba lietuviškai. Bet ten lietuviškos kalbos metai jau suksaityti. Įdomiausia lietuviška tarmė, tikra archaikiškiausios indoeuropietiškos kalbos duktė, turi išnykti, žūti. Steigiami rezervatai retoms gyvulių ir paukščių veislėms išlaikyti, apsaugoti, o kad reta pasaulyje kalbinė tarmė nyksta ir žūsta, nėra kam tuo pasirūpinti. Tokia rusišką šovinizmo politika...

Liesdamas Lietuvos vakarines ribas J. Medvėgalis rašo: „Mums reikia dėti pastangas prisijungti šiaurinę Rytprūsų dalį (...), tai yra, teritoriją, kur dar prieš šimtą metų gyveno lietuviai (...). Donelaičio, Vydūno (...) tėviškė turi priklausyti Lietuvai!“. Pirmą, reikia atitaisyti klaidą — Vydūno tėviškė jau priklausė Lietuvai (jis gimęs Klaipėdos krašte). Bet ši klaida — ne bėda. Didesnė klaida rašyti kad Rytprūsiose lietuvių gyvenę prieš 100 metų... Rytprūsiose lietuvių gyvenę ir lietuviškai kalbėję dar 1945 metais, nežinot, paskutiniame dešimtmetyje Hitlerio valdžios vykdytų žiaurių lietuvių persekiojimų. Tik 1945 m., kai Raudonoji armija užėmė Rytprūsius, išnyko ten paskutiniai vietiniai gyventojai lietuviai: vieni jų pasitraukė į Vakarus, o kurie nepasitraukė, rusų buvo išgabenti T. Sąjungos gilumon, kur jų dauguma žuvo.

Apie kitas klaidas, padarytas J. Medvėgalio straipsnyje, tegu pasisako kiti. Aš paliečiau tik Lietuvos rytinių ir vakarinių sienų problemą.

Digrys



Afganistano sukilėliai parodo pravažiuojantiems korespondentams iš sovietų kariuomenės sandėlio pagrobtus svaidinius. Sukilėliai sudavę okupacinei kariuomenei kelis smūgius šiaurės rytų provincijose.

## Protestai prieš areštus ok. Lietuvoje

Apie rengiamą „platus masot susidorojimą su tautiniu pasipriešinimu Lietuvoje“ perspėja neseniai Vakarus pasiekę patriotų protesto raštai. Taip pat pranešama apie KGB represijas Lietuvoje ir Estijoje, nukreiptas prieš asmenis, pasirašiusius pabaltiečių memorandumą, kuris pasmerkė Molotovo - Ribbentropo paktą.

1979 m. lapkričio 8 d. paskelbtas pareiškimas, adresuotas JT Generaliniam sekretoriui Waldheimui, Helsinkio Susitarimų Baigiamajai Akta pasirašiusių šalių vyriausybėms, „Tarptautinės Amnestijos“ organizacijai ir Europos bei Amerikos Helsinkio Grupėms. Pareiškimas aprašomas 1979 m. rugpjūčio 23 d. 45 pabaltiečių grupės paskelbtas memorandumas, kuris „sulaikė platus atgarsio visame pasaulyje“. Sakoma, kad „nei SSRS vyriausybė, nei jos masinės komunikacijos priemonės

nepaneigė V. Vokietijos Deut-sche Welle rugsėjo 5 ir 6 d. rusiškose laidose perduotų Molotovo ir Ribbentropo pasirašytų slapty protokolų tekstų“. Tuomet buvęs „tiesiogiai patvirtintas pabaltiečių memorandumo pagrįstumas“.

Pranešime aprašomos KGB represijos Lietuvoje ir Estijoje. Spalio 3 d. Vilniuje įvykdytos kratos Antano Terlecko, Algirdo Statkevičiaus, Julio Sasnausko, Vlodo Šakalio butuose, spalio 11 d. — Kaune pas Arvydą Čechanavičių. „Visi šie asmenys yra pasirašę pabaltiečių memorandumą, o tai rodytų, kad KGB smūgis nebuvo atsitiktinis, bet glaudžiai susijęs su Molotovo - Ribbentropo paktą pasmerkimu. Angėlė Paskauskienė ir Algirdas Statkevičius buvo tardomi pagrindiniai irgi šiuo klausimu. Juos be to tikino, kad memorandumo iniciatoriai esąs Antanas Terleckas“.

Taip Lietuvos Helsinkio Grupės dokumente Nr. 18 aptasokamas Terlecko suėmimas. „Susidorojimo su Antanu Terleku paruošimas pavestas KGB pulk. Markevičiui, vedančiam bylą Nr. 58. Atrodytų, jog šios bylos priedanga yra rengiamas platus masot susidorojimas su tautiniu pasipriešinimu Lietuvoje. Antanas Terleckas buvo vienas to pasipriešinimo entuziastų ir, be abejo, ne paskutinė šios represijos bangos auka“.

Anot pranešimo, „politiniai susidorojimai su kitaminčiais vis dažnesni ir įžūlesni“. Antanas Terleckas, savo veikla „platinantis žinomas ir už Lietuvos ribų... nepadarė jokio nusikaltimo, bet vykdė tą šventą pareigą, kuri privaloma kiekvienam žmogui. Nusikalstamos yra būtent saugumo organų vykdomos represijos“. Pranešimą pasirašiusieji reikalauja, kad Terleckas būtų išlaisvintas. Jie kreipiasi į „visus geros valios žmones“: protestuokite ir girkite tą, kuris turėjo drąsos pasmerkti baisiausio istorijoje karo sukilėlius. Pareiškima pasirašė: kun. Algirdas Mocius, Mečislovas Jurevičius, Vladas Šakalis, Algirdas Statkevičius, Julius Sasnauskas, Jonas Protusevičius, Kęstutis Subačius, Petras Čidzikas, Zigmas Širvinskis, Angėlė Paskauskienė, Jonas Petkevičius.

Tarptautinis Olimpinių komitetas nutarė išbraukti savo narių Irano princą Gholam Reza Pah-lavi, šacho brolį, nes jis praleido jau tris komiteto suvažiavimus ir neatlieka savo pareigų.

## TRUMPAI IŠ VISUR

— Rodezijoje vieškelioje sprogo galinga mina vos pravažiuojus automobiliui su patriotinio fronto komunistinės grupės vadovu Mugabe. Kelyje liko 10 pėdų gylis duobė. Mugabe pagrasino pasitrauksiant iš rinkimų ir atgaivinsiant civilinį karą.

— Grupė amerikiečių 4 val. kalbėjosi su ambasada užmėsiais iranietiais.

— Kuba paskelbė diktatoriaus Castro gruodžio 27 d. pasakytą komunistų seime kalbą, kurioje sakoma, kad vienu metu Kuba turėjo Angoloje 36,000 ir Etiopijoje 12,000 kareivių.

— Japonijos spauda paskelbė, jog Japonija pirkė Amerikoje padidintą kiekį javų, apie 1,1 mil. tonų daugiau.

— Maine demokratų pirmi-niuose delegatų rinkimuose prezidentas Carteris nugalėjo sen. Kennedį. Netikėtai gerai pasirodė Edmund Brown, gavęs apie 14 nuos.

— Demokratų partijos veikė-jų tarpe prarastas opinijos tyrimas parodė, kad 83 nuos. mano, kad kandidatu bus išrinktas prezidentas Carteris, 14 nuos. mano, kad kandidatūrą konven-cijoje laimės sen. Kennedis.

— Irano prezidentas Bani Sadras vėl kritikavo radikalus, kurie laiko amerikiečius įkaitus, kad jie, nepasitarę su vyriausybe, pasikvietė svečių iš Amerikos.

— Jugoslavijos prezidento Ti-to sveikata vėl pablogėjo, nors po kojos nupiovimo prieš 3 savaites, jis buvo pradėjęs taisyti.

— Teherano laikraštis, spausdinamas anglų kalba, piktai pasmerkė fanatikus studentus, kurie laiko okupavę JAV ambasada, už nesiskaitymą su vyriausybe ir „ribų peržengimą“.

Jadvyga Petkevičienė, Jonas Volungevičius, Gediminas Rieckevičius. Aštuoni asmenys (septyni neįskaitomi ir Algimantas Andreika) pasirašė šį pareiškimą:

„Smerkdami politines represijas, mes remiame reikalavimą besąlygiškai grąžinti laisvę Antanui Terleckui“.

Kitame prieraše 148 lietuviai ir 3 estai reikalauja paleisti gruodžio 11 d. suimtą Julį Sasnauską. (Elta).

## Sovietai atitrauks dalį karo jėgų

Didėja afganų neapykanta rusams

Washingtonas. — Valstybės departamentui pareiškė reporteriams uždaroje spaudos konferencijoje, kurioje neleidžiama minėti pareigūnų pavardžių, jog Sovietų Sąjunga paskelbs kariuomenės atitraukimą iš Afganistano ir pradės propagandinę „taikos ofensyvą“, kurios tikslas nuraminti pasaulio opiniją. Karinių jėgų atitraukimas bus „kosmetinis“, paliekant svarbiausias jėgas Afganistane.

Šeštadienį Afganistano prezidentas Babrak Karmal pareiškė, jog sovietų kariuomenė to neįsisiaš iš Afganistano, kol „reakcionieriškas Pakistanas, šovininė Kinija ir imperialistinė Amerika, Britanija ir zionistinis Egiptas“ neatsisakys savo pla-nų sudraskyti Afganistaną.

Iš Pakistano ir Indijos ateina žinios apie naujus Afganistano sukilėlių laimėjimus šiaurės rytų provincijose. Čia sukilėliai atsikėmė iš sovietų du miestus, padarę rusams nemažų nuostolių ir pagrobę ginklų sandėlius. Pakistano prezidentas Zia Sibi mieste susitiko su baluchų kaimų atstovais ir pranešė, jog sovietų kariuomenė yra 8 mylios nuo Pakistano sienos.

Sovietų Pravda pakartojo, jog Amerika, remiama Pakistano ir Kinijos, bando sustiprinti „banditų“ žygius prieš Afganistano vyriausybę.

Washington Post rašo apie didelę afganų neapykantą rusams. Didžiausia afganų baimė sostinėje Kabule esanti baimė, kad valdžia neskirtų kokių pareigų vyriausybėje ar kariuomenėje. Afganų karininkai, kurie anksčiau žmonių būdavo labai gerbiama, dabar gatvėse kolijami „rusų bobomis“. Civiliai nenori jokių valdiškų pareigų, kad gyventojai nepalaikytų jų išdavikais, pasidavėliais.

Miestuose platinami opozicijos valdžiai lapeliai, rodo, kad net ir afganų komunistų partijoje vyrauja didelė opozicija prieš svetimos kariuomenės įsiveržimą. Daug afganų kairiųjų, kurie save vadindavo komunistais, dabar smerkia partiją už rusų įsileidimą. Užsienio stebėtojai tvirtina, kad sovietų kareiviams sukilėliai padaro nuostolių, tačiau mažiau, negu civiliams rusams „patarėjams“. Vien Kabule kas savaitę žūva 5 ar 6 rusai, nors jie ir bando slėptis, kad jie rusai, nešiodami Vakaruose priimtus drabužius, avatynę ir net dėvėdami kario kryželius. Visi komentatoriai, buvę Afganistane, pripažįsta, kad afganai yra fanatiški nacionalistai ir tiesiog ligotai nenkenčia bet kokios okupacijos. Manoma, kad sovietai turės suprasti,

kad Afganistanas niekad nepriims svetimųjų valdžios, nežūrint, ką ji jiems atnešų.

## Vasario 16 d. minėjimas

Lietuvos nepriklausomybės sukakties minėjimas Chicagoje įvyko vasario 10 d. Marijos Aukšt. mokyklos salėje. Minėjimą atidarė Teodora Kuzienė ir perdavė vadovavimą Julijui Kuzui. Pradžioje į salę buvo įneštos 14 vėliavų, vadovaujant JAV veteranų Dariaus ir Girėno posto komandieriui Harry Gembara ir seržantui R. Krasauskui. Dalyvavo ir Don Varno postas. Invokaciją perskaitė jaunimo atstovai: Vida Jonušienė, Violeta Burokaitė ir Andrius Gerulis. Nepriklausomybės aktą perskaitė savanoris - kūrėjas Juozas Vilutis. Himnų giedoją solistės Margarita Momkienė ir Genovaitė Mažeikienė.

Susirinkusieji pasigedo generalinės konsulės J. Daužvardienės, kuri susirgo, ir Chicagos miesto burmistrės Jane Byrne, kuri buvo užimta derybose su mokytojų uniija.

Svarbiausias kalbas pasakė kongresmanas Martin Russo, pareiškęs viltį, kad lietuviai ne-nustos kovoje dėl savo laisvės ir nepriklausomybės, ir Grožvydas Lazauskas, raginęs lietuvių vieningai jungtis į VLIKO ir ALTO vadovaujamą laisvės kovą.

Sveikino latvių ir ukrainiečių atstovai, Cook County šerifas Elrod. Buvo paminėti salėje buvę aukšti svečiai, perskaityta senatoriaus Charles Percy telegrama: „Mano mintys ir mano maldos su jumis“.

Oficialioji minėjimo dalis baigta rezoliucijų skaitymu, jas paruošė Chicagos Lietuvių Tarybos komisija: dr. V. Dargis, I. Andrašiūnas ir Kristina Austin, kuri jas perskaitė.

Meninė dalį atliko solistai: M. Momkienė, G. Mažeikienė ir Algirdas Brazis, akompanavo A. Vasišaitis.

## Mirė a. a. kunigas A. Jančiauskas

Ok. Lietuva. — Aukštojoje Panemunėje mirė a. a. kun. Antanas Jančiauskas, tos parapijos altaristas - pensininkas. Vėliu-nis buvo gimęs 1910 m., kunigu įšventintas Vilkaviškyje 1937 m. Dirbo įvairiose Vilkaviškio vyskupijos parapijose kaip vikaras ir klebonas. Bolševikų buvo iš-tremtas į Sibirą ir ten kelerius metus laikomas. Grįžo ok. Lie-tuvon su palaužta sveikata, bet išliko kovotojas už tikėjimo laisvę ir teises. Palaidotas sau-sio 24 d. Aukštosios Panemunės kapinėse.

Tai jau antras šiais metais okupuotoje Lietuvoje miręs kunigas.

## KALENDORIUS

Vasario 11 d.: Paskalis, Fe-lisė, Algirdas, Dailė.  
Vasario 12 d.: Modestas, Eu-lalija, Gintenis, Deimantė.  
Saulė teka 6:52, leidžiasi 5:19.

## ORAS

Debesuota, su pragiedruliais, temperatūra dieną 25 l., naktį 15 l.



# KELIAS Į SVEIKATĄ

NESIRGTI IR SVEIKTI PAJĖGUMO UGDYMAS  
JONAS ADOMAVIČIUS, M. D.  
Garfield Blvd., Chicago, IL 60636

## KETVERIOPI PROSTATOS NEGERUMAI

Užkretimas, uždegimas, užkimšimas ir vėžys savitai paženklia prostatą ir reikalauja tinkamo gydymo.

Mediciniška tiesa

Jau susipažinome su užkretimu, uždegimu ir dalinai su užkimšimu šlapimo takų. Dabar gilinsimės toliau į minėtą užkimšimą. Šlapimo susilaikymas gausiai tada, kai šlapimo pūslės sienelių raumenys taip susilpnėja (dekompensuojasi), kad užsikimšio toje pūslėje šlapimo kiekis priliję šlapimo pūslės turinui. Tada gali atsirasti šlapimo nesulaikymas (incontinence). Tai bus šlapimo nesulaikymas atsiradęs dėl tos pūslės perpildymo (overflow type of incontinence). Palipsniui atsiradęs šlapimo pūslės raumenų nepajėgumas veda į taip vadinamą chronišką šlapimo susilaikymą (chronic retention). Gali atsirasti staigus šlapimo susilaikymas. Jį išsukti gali daugelis dalykų. Paminėsime kelis: alkoholis, prieš skrandžio rūgštingumą vartojami vaistai (anticholinerginiai), prieš depresiją - nusiminimą vaistai, raminantieji vaistai, nosies užsikimšimą lengvinantieji vaistai (nasal decongestants), perilgas užsėdėjimas, viso kūno apmarnimas (general anesthesia), išėnamosios žarnos bei tos angos operacijos ir staigios prostatos infekcijos.

Dabar suprastime, kodėl pensininkas ilgai prie baro save svaigalose mirkydamas, ten sėdėdamas, apsvaigsta, nugriūna ir dėl perplisusios šlapimo pūslės sienelės dausos iškeliauja. Mat, dėl svaigalų, dėl užsėdėjimo susilaikoma šlapimas. Persipildžius šlapimo pūslę nepajėgia išsistinti, o apsvaigęs to blogio neįjaučia. Kai pasitaiko jam virsti ir perpildytą šlapimo pūslę savu svoriu prispausti — jos sienelė gali trūkti. Viduriuose atsiradęs šlapimo nėra juokai — jis ten tikras nuodas. Taip ir apleidžia ne tik barą, bet ir šią žemėlį girtaujančias.

Ar dar mes ilgai mėgsime taip saviškiams kenkti neapsidėdami bei svaigalų nei krikštyne, nei pakasnyse, nei minėjimuose? Laikas kiekvienam save suimti nagan ir padėti tikrai žmonišką, lietuvišką ir nemeluoti krikščionišką gyvenimą. Pavieniam tai sunkiau duosis, bet už tai visokeriopai organizuoti mums šalia turėtų pajėgti kultūringiau elgtis.

Šlapimo takų užsikimšimo ženklai

Dėl gerybinio prostatos padidėjimo šlapimo takai ima užsikimšti pamažu. Pats pacientas, o taip pat ir gydytojas, pastebi šiuos pirmuosius šlapimo takų užsikimšimo ženklus: 1. Sylinimas (straining) pradedant šlapintis. 2. Sumažėjimas šlapimo srovės jėgos ir dydžio. Žemutinėje pilvo dalyje atsiranda išpūsta šlapimo pūslė barabanėlio pavidalo. Gy-

dytojas pirštiniu ir gerai išteptu pirštu apžiūri išėnamąją žarnos dalį — ar nėra ten auglio jis tiria.

Prostatos tyrimas

Minėtai pirštiniu pirštu pro išėnamąją žarną gydytojas apčiuopinėja prostatą, kreipdamas dėmesį į jos dydį, formą ir konsistenciją. Gerybinis prostatos padidėjimas (hyperplasia ar hypertrophy) sudaro prostatą vienodai lygia, kietą ir elastingą. Išdėmetina, kad nėra tiesioginio ryšio tarp šlapimo takų užsikimšimo dydžio, kitaip sakant, tos šlapimo pūslės kaklelio srityje šlapimo tako užspaudimo laipsnio ir prostatos dydžio ją tiriant per išėnamąją žarną. Mat, kai kurie pacientai turi labai didelę prostatą (randamą tokią minėtai su pirštu tiriant), o visai neturi nusiskundimų nurodantių šlapimo pūslės kaklelio užsikimšimą, arba turi tik labai mažus šlapimo takų užsikimšimo reiškinius. Kiti, gi, pacientai turi mažesniąją padidintą prostatą, o nusiskundžia labai dėl šlapimo takų susiaurėjimo (užsikimšimo). Mat, tokiais atvejais esti padidėjusi kita prostatos dalis (ji neapčiuopiama su pirštu prostata tiriant). Tais atvejais esti padidėjusi vidinė prostatos dalis (middle lobe) arba esti tos pūslės kaklelio užspaudimas dėl tos prostatos dalies padidėjimo, kuri supa šlapimo kanalą išėnamąją pūslę (urethra) — toks prostatos padidėjimas gydytojų angliškai vadinamas „intra-urethral prostatic hypertrophy“.

Gydytojo atliekami tyrimai

Susidaro didelės išlaidos pacientui gulint ligoninėje dėl prostatos gerybinio padidėjimo dėl to, kad gydytojas negydo paciento taip, kaip tokie ligoniniai būdavo gydomi kai prieš 20 metų. Gydytojas urologas dabar juokus su ligoniu nekėčia — pro pirštus į jo ligą nežiūri, o stengiasi taip ligonį tirti, kaip to reikalauja dabartinė medicinos pažanga. Todėl atliekami esti sekantieji tyrimai.

Kai paprastai šlapimą tiriant esti pastebimos, pro mikroskopą žiūrint, bakterijos, daroma šlapimo kultūra (susekama, kokios bakterijos šlapime randasi ir kokiais vaistais jas galima sunaikinti — angliškai culture and sensitivity test). Ištiriami inkstai, ar jie dar nepakenkti: šitam tikslui atliekamas dviejopas tyrimas — nustatoma kraujuje azoto kiekis (Blood Urea Nitrogen, trumpai: BUN) ir kreatinino kiekis. Jei tyrimų duomenys būna normos ribose (BUN norma 10 — 20 mg. procentų, creatinin norma nuo 0.8 iki 1.6 ar net 2.0 mg. procentų) — tai geras ženklas. Tada mes pajėgsime pasinaudoti šiaandieninės medicinos pajėgumu, kurį mums teikia gydytojai, o labiausiai urologai — šlapimo takų žinovai — Chicagoje lietuviai yra du: Vlatka ir Seibutis. Jų patarimų visi klausykime. Tada tik mažesnis kančios mus palies.

Padaroma dar kitas tyrimas: suleidus į veną tam tikrų dažų,

daromos rentgeno nuotraukos, įskaitant ir nuotrauką padarytą po pilno nusišlapinimo (intravenous pyelogram įskaitant ir postvoiding film). Tuo būdu susekamas buvimas ar nebuvimas viršutinių šlapimo takų užsikimšimo (užspaudimo-obstruction). Taip pat šis tyrimas nustato šlapimo pūslės išsiūtinimo laipsnį, toje pūslėje esamus akmenis bei auglius (tumors).

Būtinai gydytojas padaro su tam tikru vamzdeliu šlapimo pūslės vidaus ir iš tos pūslės einančio lataką apžiūrinimą (cystourethroscopy). Tai būtinas tyrimas. Juomi suseka esamą ar nesamą šlapimo lataką iš pūslės išėnamąją (vadinamą urethra) susiaurėjimą; pobūdį tos latakos dalies, kuri eina viduriu prostatos — ar nėra ten susiaurėjimo, o jei yra — tai kokio laipsnio jis; kiek šlapimo užsikimšimo po nusišlapinimo ir taip pat ar nėra kitokios šlapimo pūslėje negerovos, įskaitant viduje tos pūslės vidinę prostatos skiltį (middle lobe of the prostate).

Kada prostata operuojama

Sekantios yra žymės prostatos operacijai: 1. Stiprus prostatos suerzinimo reiškiniai (veržimas šlapintis, skausmai šlapinantis, nesulaikymas šlapimo, sunkumas pradėti šlapintis, nutūkimas srovės šlapimo, jos sumenkimas, varvėjimas nusišlapinus...). 2. Pasikartojantis šlapimo takų uždegimas (infection). 3. Jei ištyrus pacientą, randama pakenkimas viršutinių šlapimo takų (inkstų, geldžių, ureterų (einančių iš inkstų į šlapimo pūslę). 4. Kai šlapimo pūslės pakitimai susekami kartu esant didelei prostatai tiriant ją su pirštu. 5. Kai šalia prostatos padidėjimo dar esti šlapimo negerovės: akmenys, kšnelės (diverticula). 6. Neseniai buvęs kraujavimas iš varpos. 7. Ryškus dažnumas naktinio šlapinimosi (nocturia), kai vyras neturi šlapimo takų uždegimo ir kai jo profesija bei tarnyba reikalauja ramybės ir poilsio.

Vienas dalykas tikrai kiekvienam vyrai dabar žinotinas: dabar nelaukiama dėl operavimo prostatos tol, kol visiškai šlapimo susilaikymas verčia pacientą vidurnaktį su greitosios pagalbos pagalba vykti ligoninėn ir ten tik tada imti tvarkytis su padidėjusia gerybiniai prostata. Daugiau apie tai kita kartą.

Išvada. Prof. Kuzma Kauno klinikose studentams aiškino, kad senovėje pilną šlapimo pūslę jis pradurdavęs kaime su žąsies plunksna. Taip pat jis kalbėdavęs, kad žiloje senovėje rinkose visokie perejūnai „operuodavę“ prostatas: žmogus, reikdamas iš skausmo, lėkdamas nuo tokių „chirurgų“ ir taip jam sustodavęs kraujavimas po tokios „operacijos“. Nebuvę geriau — gerai ir taip likdavo. Juk, kol nebuvo kitaip, žmonės degino balanus ir sėdėjo dūminėse pirkiose.

Visas blogis, kad tūli mūsikai vyrai ir toliau velija savo prostatos reikalus senoviskai tvarkyti. Dėl to jie ir kenčia. Tai ne Dievo bausmė, ar šėtono darbai: tos kančios nereikalingos yra. Tvarkykimės - švieskimės ir asmenybėmis vyriškėme — žmonais. Tik tada mes pajėgsime pasinaudoti šiandieninės medicinos pajėgumu, kurį mums teikia gydytojai, o labiausiai urologai — šlapimo takų žinovai — Chicagoje lietuviai yra du: Vlatka ir Seibutis. Jų patarimų visi klausykime. Tada tik mažesnis kančios mus palies.

Pasiklaityti: Urban Health, October, 1979.

NAUDINGĄ PATARIMĄ ĮGYVENDINK — SVEIKESNIS BOSI

KELIJE VANDENS ATSIKIMO — SKAUDA, KAS DARYTI?

Klausimas. Mielas Daktare Adomavičiū, praityje Jūs man esate padėjęs patarimais, už ku-



Gail. sesuo J. Zebrauskienė (kair.) ir E. Surcinienė sėda mediciniškų žinių perdavimą Lietuvo sodyboje, Chicagoje.

Nuotr. M. Nagis

riuos aš esu Jums labai dėkinga.

Esu 65 metų moteris, nerūkau, svaiginančių gėrimų negeriu. Kartais paskusta snariai, bet ir vėl prašina. Prieš dvi savaites pajutau aštrų skausmą kelyje. Labai skaudėjo, kad negalėjau pavaikšioti nei tą kėlį sulenkti. Nuėjau pas anglą daktarą. Jis pasiuntė mane persvietimui abiejų kelių. Paklausiau, kas yra, jis man pasakė, kad nieko rimto: kelyje yra vandens. Aš paklausiau, ar nėra vaistų, kad vanduo prapultų — jis man pasakė, kad nereikia jokių vaistų — savaime praeis.

Aš labai susirūpinusi, nes skausmas nors ir mažesnis, bet vis skauda, ypatingai vaikščiojant arba kėlį sulenkus. Prašau Jūsų patarimo ką daryti. Iš anksto dėkoju.

Atsakymas. Nei nusiraminti reikia, nei per daug rūpintis. Reikia elgtis išmintingai: 1. Ramiai laikyti tą kėlį pusiau sulenktą padėtyje, dėk šiltes kompresus ir išsėkis. Vanduo kelyje yra tik simptomas ligos. Liga gali ten būti įvairi: nuo menko dalyko iki rimtesnio. Gali būti trūkės kelio sąnario raistis ar suerzinimas vidinio kelio pamušalas. Kreipkis vėl pas kaulų ligų gydytoją. Jis nustatys tikrą vandens kelyje atsiradimo priežastį. Tik tada bus galimas atsakantis gydymas. Gal tamsta esi per sunki — suliesėjimas bus pirmas žingsnis į tikrą gydymą tuo atveju. Gal turi „ponišką ligą“ — podagrą (gout) — reikės kraujas iširti. Tik nusimink — nėra jokio pagrindo tokiai nuotakai, jei elgsies kaip reikiant. Sėkmės!

SVEIKO MAISTO RECEPTAS

Soros miltų plokštainis su morkomis

Orkaitė 350 laipsn. F. Produktai: ¾ puoduko soros

PETRAS KLIMAS

IS MANO ATSIMINIMŲ

Beveik visą Lietuvos nepriklausomybės laikotarpį Klimas dirbo diplomatinėje tarnyboje ir gyveno užsienyje. Domėjosi Lietuvos istorija ir yra parašęs visą eilę veikalų užimam pietų Prancūziją. Klimas buvo gestapo suimtas 1943 m. ir per 19 kalėjimų perėjęs buvo atvežtas į Lietuvą, laikomas arešte. Vėliau buvo bolševikų išvežtas į Sibirą ir ten išlaikytas 10 metų grįžo į Kauną, parašė „Is mano atsiminimų“, kur jie Vakarų slap-tai pasiekė tik prieš keletą metų.

Išleido Juozas Kapočius. Spaudė L.E. spaustuė. 416 pusl. Kieti viršeliai. Kaina su persiuntimu \$12.85.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

(millet) miltų, ¼ puoduko miežinių ar tamsių ryžių miltų, 1 puodukas sutarkuotų žalių morkų, 1 šaukštas medaus, 2 šaukštai alyvos, ½ šaukštelio druskos, ¾ puoduko verdančio vandens, 4 kiaušinio baltymai.

Darbas. Soros ir miežinius mil-tus, sutarkuotas morkas, medų, alyvą ir druską sumaišyti. Visą mišinį, dalimis pilant verdantį vandenį užplikyti, gerai išmaišyti ir išskuti.

Sudėti gerai išplaktus baltymus, išmaišyti ir supylus į paruoštą keptuvę formą, kepti 40—45 minutes. Forma gali būti metalinė su popieriaus išklėjimu ir riebalais ištepimu keturkampė 8 x 8 colių ar duoninė 9x3x5.

Nedidelį plokštainių keptuvę geriau naudoti Corning ware ar Oven ware indus. Jie nereikalauja išklėjimo ir mažesnio kiekio alyvos ištepimui. Šios rūšies plokštainiai tinka tiems, kurie negali naudoti miltinių keptuvių, ypač kviečių.

Paruošė Adelė Duoblienė

VANDENS ŠILDYMAS

Kad būtų mažiau sunaudojama elektros energijos baseino

ANTANAS SALYS

RAŠTAI

Bendrinė kalba

Redagavo PETRAS JONIKAS

Išleido Lietuvių Katalikų Mokslo Akademija, Roma, 1979. Didelio formato. 572 pusl.

Šioje knygoje lietuvių bendrinės kalbos kultūra besirūpinantieji skaitytojai ras reikalingų patarimų bei patarimų. Kaina su persiuntimu \$31.85.

Užsakymus siųsti

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St. Chicago, IL 60629

Illinois gyventojai dar pridėda \$1.80 valstijos mokesčio.

SODŽIAUS GARSAI

JUOZO STANKONO kūrinių:

Nemunėlis. Per šilą jojų.

Vyturėlis. Meilės balsai.

Debesėliai. Tykiai Nemunėlis teka. Sūpynių daina ir kitos.

Plokštėlis kaina su persiuntimu \$8.75. Galima gauti ir kasetę, kuri kainuoja su persiuntimu \$8.50.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St. Chicago, IL 60629

Illinois gyventojai dar pridėda 45 ct. valstijos mokesčio.

B. KRIKŠTOPAITIS

JORŲ KELIAIS

(Jūrų kapitono atsiminimai)

Išleista autoriaus teisėmis 1979 m. Didelio formato. Kieti viršeliai. Spaudė DRAUGO spaustuė. Kaina su persiuntimu \$11.10. Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd Street, Chicago, Ill. 60629

Illinojaus gyventojai dar pridėda 80 ct. valstijos mokesčio

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY  
Second class postage paid at Chicago, Ill. Published daily except Sundays, Legal Holidays, days after Christmas and Easter by the Lithuanian Catholic Press Society.  
Publication Number (USPS — 161000)

Subscription Rates \$40.00 — Chicago, Cook County, Illinois and Canada. Elsewhere in the U.S.A. \$38.00. Foreign countries \$40.00.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeras nusiunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokesį, atžymima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

|                        | metams 1/2 metų 3 mėn.   |  |
|------------------------|--------------------------|--|
| Chicago ir Cook County | \$40.00 \$22.00 \$15.00  |  |
| Kanadoje               | U.S.A. 40.00 22.00 15.00 |  |
| Užsienyje              | 40.00 22.00 15.00        |  |
| Kitur                  | 38.00 20.00 13.00        |  |
| Savaitinis             | 25.00 15.00              |  |

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.

• Redakcija dirba kasdien 8:30 — 4:00, šeštadieniais 8:30 — 12:00.

• Redakcija straipsnius taisyti nusiunčia. Nesunaudoję straipsnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamas gavus prašymą.

vandeniu šildyti, viena Vakarų Vokietijos firma pasiūlė pridengti baseiną mažais plastmasiniais žirneliais. Jie visiškai netruko plaukikams. Nedideliam 45 kv. metrų baseinui pašildyti reikia net 58,000 tokių žirnelių, užtat vanduo būna šiltes dvigubai ilgiau.

PAGAILO SUNU

Niekad gyvenime nerūkęsi 74 metų amžiaus Zuzana Parker kreipėsi į stambų anglų chemijos koncerną, siūlydamasi naujų mažos nikotino koncentracijos cigarečių bandymams. Pasiūlymą, kad Parker ypač ilgąmetę gyvulių globos draugijos narę, ryžosi tokiam žingsniui sužinoti, kad

bandymai koncerno atliekami su šunimis. Vargšams šunims kasdien tedavo „sūrūkyti“ po 30 nemintų cigarečių. Koncernas atsisakė senutės paslaugų dėl jos amžiaus. Po dviejų savaitių laikraščiuose pasirodė mįslingos pranešimas: iš koncerno laboratorijos dingo visi šunys.

DR. K. G. BALUKAS  
Akušerija ir moterų ligos  
Ginekologinė Chirurgija  
6449 So. Pulaski Road (Crawford Medical Building). Tel. LU 5-6446  
Jei neatsiliepiu, skambinti 374-8004  
Priima ligonius pagal susitarimą

Tel. ofiso HE 4-5849, rez. 388-2233

DR. PETER T. BRAZIS  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2434 West 71st Street  
Val. : pirm., antr., ketv. ir penkt. 1:00 - 5:00 val. popiet, treč. ir šešt. tik susitarus

Dr. Ant. Rudoko kabineta perėmė

DR. EDMUND E. CIARA  
OPTOMETRISTAS  
2709 West 51st Street  
Tel. — GR 6-2400

Val. pagal susitarimą: pirmad. ir ketv. 1-4 ir 7-9; antrad. ir penkt. 10-4; šeštad. 10-3 val.

Ofs. tel. 735-4477; Rez. 246-2839

DR. E. DECKYS  
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ  
Specialybė — Nervų ir Emocinės ligos

CRAWFORD MEDICAL BUILDING  
6449 So. Pulaski Road  
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Tel. — BE 3-5893

Specialybė Akių ligos  
3907 West 103rd Street  
Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. — PR 8-2220

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS  
JOKŠA  
VAIKŲ LIGOS

2656 West 63rd Street  
Valandos pagal susitarimą

Ofs. PO 7-6000, Rez. GA 3-7278

DR. A. JENKINS  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3844 West 63rd Street  
Valandos pagal susitarimą

6132 S. Kedzie Ave. Chicago  
WA 5-2670 arba 489-4441

DR. K. A. JUCAS  
ODOS LIGOS  
KOSMETINĖ CHIRURGIJA  
Valandos pagal susitarimą

Istaigos ir buto tel. 652-1381

DR. FERD. VYT. KAUNAS  
BENDROJI MEDICINA

1407 So. 49th Court, Cicero, Ill.  
Kasdien 10-12 ir 4-7 išskyrus treč. ir šešt.

DR. IRENA KYRAS  
DANTŲ GYDYTOJA

2659 W. 59 St. Chicago  
476-2112

Val. pagal susitarimą. Pirm., antr., treč. ketv. 10 iki 6 val. Šeštad. 10 iki 1 val.

Tel. ofiso ir buto: Olympic 2-4159

DR. P. KISIELIUS  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1443 So. 50th Ave., Cicero  
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. popiet

Tel. Belinee 5-1841

DR. WALTER J. KIRSTUK  
Lietuvio gydytojas

3925 West 59th Street  
Val. : pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 12-4 val. popiet ir 6-8 val. vak. Treč. ir šešt. uždaryta.

DR. IRENA KURAS  
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ  
KODIKIŲ IR VAIKŲ LIGOS

SPECIALISTE  
MEDICAL BUILDING  
3200 W. 81st Street

Val. : Kasdien nuo 10 v. ryto iki 1 v. p.p. Ofiso tel. RE 7-1168; rezid. 239-2919

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

DR. J. MEŠKAUSKAS  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Specialybė vidaus ligos  
2454 West 71st Street

(71-mos ir Campbell Ave. kampas)  
Val. : pirmad., antrad., ketv. ir penktad. 3 iki 7 v. p. p. Tik susitarus.

Telef. — 282-4422

DR. ROMAS PETKUS  
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA

Ofiso: 4220 N. WABASH AVE.  
4200 N. CENTRAL AVE.  
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS  
(Kalba lietuviškai)

OPTOMETRISTAS  
Tikrina akis. Pritaiko akinus ir "Contact lenses"

2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149  
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS  
INKSTŲ, PŪSLĖS IR PROSTATOS CHIRURGIJA

2656 W. 63rd Street  
Val. antr. 1-4 popiet ir ketv. 5-7 vak. Ofiso tel. 776-2880, rezid. 448-5545

DR. J. J. SIMONAITIS

Tel. — GR 6-0617  
6958 S. Talman Ave.

Ofiso tel. HE 4-2123, namų GI 8-6195

DR. V. TUMASONIS  
CHIRURGAS

2454 West 71st Street  
Val. : pirm., antr., ketv. ir penktad. 2-5 ir 6-7 — iš anksto susitarus.

Ofs. tel. 586-3166; namų 381-3772

DR. PETRAS ŽLIŪBA  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS



## IŠLAISVINTOJO DIENA

Gal niekada taip daug nebuvo amžių bėgyje kalbama apie laisvę ir gal niekada tiek daug nebuvo žmonių pavergti kaip dabar. Rodos, vergija pasaulyje panaikinta, bent taip skelbiama, bet ji tebeegzistuoja pasaulyje, nors ir ne visur ji yra to paties laipsnio.

Šiandien švenčiame prez. Lincolno gimtadienį, kuris 1862 m. paskelbė proklamaciją, skelbiančią vergijos panaikinimą. Be abejo tai buvo gana drąsus ir išsąskę daug nepasitenkinimo žingsnis, tačiau jau vienoje diskusijoje prez. Lincolnas pareiškė, kad Jungtinės Amerikos Valstybės negalės išlikti, palaišydamos kartą vergiją ir laisvę.

Jo dekreto buvo vienas iš pagrindų, padėjęs susikurti tokiai laisvės gerbiančiai ir tuo pačiu stipriai išaugusiam kraštui — Amerikai. Lincolnas yra vienas didžiausių šio krašto prezidentų ir, jei kam atrodo, kad ir kiti prezidentai buvo dideli, įskaitant ir pirmąjį prez. Washingtoną, mums, pabėgusiems iš vergijos kraštų, prez. Lincolnas bus didžiausias, nes jis ne tik akcentavo laisvės brangumą, bet ir pasmerkė vergiją.

Laisvės skelbėjai susilaukia neaptykamos iš vergijos nešėjų.

Prez. Lincolnas buvo nušautas, o Sov. Rusijoje komunistai persekioja žmones, kurie neturi jokios galios, o tik skelbia žmogaus laisvę. Nepaisant jau anksčiau sumtytų lietuvių ir kitų laisvės kovotojų, komunistai izoliavo Nobelio premijos laureatą, nepaprastai komunistam daug padariusį, visais ordiniais apdovanotą Sacharovą. Ši laisvės gynėjų ilgaus saugojo, kaip "Chicago Tribune" rašo, Nobelio premija, jo garbės titulai ir medaliai. Jis buvo tylosios opozicijos balsas. Ligi šiol Maskva jo neįdino, bet dabar diktatorius krypta į stipresnį militarizmą, dabar jau nebesvarbu, kad galvoja pasaulis. Ir tam tikra prasme mums lietuviams, kurių viešintelis ginklas yra žodis, Kremlius nebesirūpinimas, ką pasakys pasaulis, yra reikšmingas. Iš kitos pusės toks Sacharovo suėmimas ir Afganistano užėmimas jau gerokai praverė akis pasauliui. Kurie norėjo pamatyti, pamatė ir išgirdo, kad dabar vyksta tai, apie ką lietuviams ir kiti pabaltiečiai kalba keturiadešimt metų.

Prėjusiais metais Washingtono įvyko vadinamas tarptautinis Sacharovo vardo apklaušinėjimas ir tam apklaušinėjimui buvo pateikta Sacharovo kalba, kurioje jis pabrėžė, kad apkalbinimas nekaltų žmonių yra netoleruotinas, kad nekaltieji būtų lengviau pakalinti, jie vadinami kriminalistais ir krašto išdavikais. Žmonės, kurie pareiškia, kad reikia gerbti žmogaus laisvę, arba žmonės, kurie nori išemigruoti, jau pasmerkiami. Savo liudijime Sacharovas išvardina daug kalinių, jų tarpe lietuviams žinomus Orlovą arba Ščaranskį, o taip pat lietuvius Petkų ir Gajaus.

## PRAŠO UŽTARTI PERSEKIOJAMUS

Rusų krikščionis rašytojas Anatolijus Levitin — Krasnovas, sovietų ištremtas į Vakarų ir dabar gyvenantis Šveicarijoje, laisvą kreipėsi į Italijos respublikos prezidentą Pertini, prašydamas, kad užtarti Sovietų Sąjungoje persekiojamus kitiems, ypač tikinčiuosius prieš kuriuos pastaruoju laiku buvo sugriežtintos represinės priemonės. Levitin — Krasnovas, atsimindamas Italijos respublikos prezidento intervencijos čekoslovakų žmogaus teisių gynėjų ir Teherane laikomų amerikiečių įkaitų naudai, laisvę atkreipia dėmesį į naują teroro bangą Sovietų Sąjungoje prieš žmogaus teisių gynėjus ir tikinčiuosius. Jis primena, jog dėl savo religinių įsitikinimų 80-ies metų Adventistų krikščioniškosios bendruomenės atstovas Dimitrijus Šelkovs šiuo metų pradžioje buvo nureistas penkerius metus kalėti. Lapkričio pradžioje buvo suimtas stačiatikių kunigas Gleb Jakunin, kurio vienintelė kaltė yra ta, kad drąsiai ir ryžtingai gynė tikinčiųjų teises. Jakuninas dabar yra Lefortovo kalyje Maskvoje, kur yra laikomi ypatingai pavojingi kriminalistai. Įkalinti yra ir du kiti jauni krikščionys — Aleksandras Ogorodnikovas ir Vladimiras Pores. Lapkričio pradžioje bu-

ka. Ir A. Sacharovas teigia, kad, kai jis vardina kalinius, visada skauda širdį, kad jis negali išvardinti kitų kalinių, taip pat kenčiančių už savo įsitikinimus.

Mes čia laisvoje Amerikoje švenčiame dieną žmogaus, išlaisvinusio vergus, o tuo tarpu Sovietai įkalina žmogų, kuris tiek nedaug tereikalavo — tik šiek tiek laisvės. Ir mums atrodo keista, kad pasaulis to nelybiai vertina. Daugeliui nesvarbu, kad, kai prašoma boikotuoti olimpiadą Maskvoj, kitiems svarbiau pasirodyti ar pasipelninti. Šiandien, kada Maskva Afganistane iš naujo parodė savo grobuoniškumą, kiti ir tai nekreipia dėmesio, nes esą sportą reikia atskirti nuo politikos, ko Maskva niekada nedarė. Kiek ji su-naikino lietuvių ir ne lietuvių sportininkų, o dabar kiti nori parsivežti medalių, iš sportininkų kraują aplaistys žemės. Afganistano įvykiai tik tebuvo pakartojimas, ką lietuvių seniai pergyveno. Pasaulis pamatė, kad visa tai, ką mes liudijome, yra tiesa.

Iš vienos pusės žmogus kovoja už laisvę būdamas kalėjime, iš kitos pusės laisvėje yra žmonių, kurie tą kalėjimą politinėje plėtmėje pateisina jų pripažįsta, kad ir ne visai tiesiogiai.

Tame pačiame Sacharovo vardo apklaušinėjime Washingtono liudijo ir Pavel Litvinovas, Amalrikas, Solženicynas ir daugelis kitų mažiau žinomų vardų, ir jie visi priminė, koks didelis žmogaus teisių paneigimas Sov. Rusijoje. Esą, Vakarai mano, kad Sovietų Sąjungoje tėra prispaustas tik inteligentas, o čarbininkas ten gerai gyvena, bet Litvinovo žodžiais tariant, ten darbininkas yra išnaudojamas ir pavergtas.

Egzistuojant vergijai ši Lincolno diena labiau atmintina, nuolat kalbant, kad politika ir sportas netaisoma, kad literatūra nemaišoma, kad ir viską reikia žiūrėti ne politinėmis akimis, nepaisant, kiek kur Sovietai kraštų užgrobtų ir kiek žmonių ištremtų, nužudytų ar laikytų vergijoje. Sunku pavergtuose kraštuose žmogui ir ekonomiškai verstis, bet tai nėra taip sunku, kaip būti pavergtam dvasiškai. Amerikoje vergijos metais vergai buvo be rūpestio, jie neturėjo jokio reikalo rūpintis savimi ir darbu, tačiau jie geriau norėjo pakelti laisvės rūpestį, negu be rūpestio vergija.

Laisvė ir vergija negali egzistuoti kartu, tai suprato Lincolnas, tai turėtų suprasti ir tie, kurie ligi šiol tikėjo melagingu prievartą nešusiųjų žodžiu ir apgaule. Tikėdami komunistiniu melu, mes stipriname prievartą ir vergiją, kuri tik ir remiasi melu ir be melo atramos ji negali egzistuoti. Lincolno dieną minėdami, ryžkimės informuoti pasaulį, kuris mūsų žodžiams keturiadešimt metų buvo labai abejingas.

A.B.

## ŠVEDŲ IR SOVIETŲ RADARO BUDRUMAS

Vieno švedų lakūno pasakojimas

AL. TENISONAS

Vakarų Europos spaudoje buvo pasirodžiusi žinutė apie švedo Glendenbergo skridimą į Rygą mažu sportiniu lėktuvu. Tuoj sugrįžęs jis tylėjo, bet vėliau švedų žurnale „Aktuelt“ pasakoja, kad jo skridimo tikslas buvo patikrinti švedų oro apsaugos budrumą, bet kai pasiekęs Baltijos jūrą, panorėjęs patikrinti ir rusų oro apsaugos radaro budrumą.

Glendenberg pasakoja, laikrodžio rodomė 16:16 val. „Aš pasikėliau skristi į rizikingą žygį, apie kurį galvojau jau kelis mėnesius. Tai, ką norėjau įspėti, liečia visą švedų tautą. Savo MFI lėktuvu aš pasukau į Gotską Sandeln, Gotlando šiaurinę dalį, kad patektų į neutraliosios vandenies ir po to, iš pusiakelės į Rusiją, sugrįžti atgal kaip neprasytas svečias Švedijos labiausiai apsaugotoje vietoje. Aš norėjau iširti, kaip greit pastebės nežinomo lėktuvo išskridimą ir atskridimą į Švediją krantinės sargyba. Jeigu turime sargybą, tai ji privalo visuomet budėti“.

„Lėčiau 150 m aukštyje visą valandą, dar liko 30 minučių grįžti. Mano radijas tylėjo, tylėjo ir jie ten žemai. Patikrinau kurą. Rodyklė rodė, kad baka beliko tik ketvirtadalis benzino. Iš Norėpino pakilau su pilnu baku trejeto valandų skridimu, bet dabar sugrįžti ten nebeužtenka benzino. Kažkas ir su kompasu netvarkoje. Pakilau iki 300 m ir mėginau susisiekti su Vihju, kad nurodytų man kryptį į Gotlandą. Visišis neatsakė. Kadangi kryptį į Gotlandą nustatyti negalėjau ir pabijojau beklaidžioti pri-trūkti benzino, pasukau į Sov. Sąjungos pusę. Iki Estijos kranto tik puevalandis kelio. Tačiau nerimastavau kaip bus, kai priartėsi prie Rusijos pakrančių? Pajūrio sargyba gali mane tuoj nušauti. Bet ar sovietai Estijos pakrante turi automatiškai šaudančius robotus? Nusileidau iki 3-5 m virš jūros. Jūra stipriai bangavo ir nesimatė jokio laivo. Tylėjo ir radijas Norėpino bangomis. Pasiekiau Sov. Sąjungos krantą ir pakilau iki 150 m aukščiausio žemės, kad savo radare jie galėtų mane pamatyti. Bako rodyklė rodė raudoną liniją, bakas buvo tuščias. Pasiruošiau nusileisti. Pajūry matėsi platos keltai. Lėčiau į šiaurę ir iš žemėlapiu pastebėjau, kad esu netoli Rygos aerodromo, bet jis pasiekti nebegalėjau. Nusileidau ant kelio netoli kaimo. Kelio artėjo autobusas, jis sumažino greitį, bet nesustojė. Netrukus pasirodė sunkvežimis. Atsistojau ant kelio. Šoferis sustabdė mašiną ir išlipo. Stengiausi gėstų kalbą paaiškinti jam, kad pritrūkau benzino. Jis suprato ir rodė man, jei sekti į kaimą. Įvažiuojame į Plafno (?) kaimą. (Galėjo būti Pit-rags prie Kolkos rago arba Plendiams prie Enguri-Sloka).

Pirma nuvedė mane į savo namą, netoli jūros. Jo žmona kalbėjo vokiš-

kai, pasakiau, kad aš iš Švedijos ir pritrūkau benzino. Prašiau man padėti pasiekti Rygą. Ji pasakė, tai savo vyrui ir tas rusiškai tarė, kad reikia važiuoti benzino pas kaimynus. Tik pas trečiąjį kaimyną gavome du 30 litrų bidonus benzino. Norėjau sumokėti, bet vyrai tik juokėsi ir kratė galvas. Nė vienas nesi-ruošė vesti mane į policiją, visi buvo mandagūs ir pasiruošę padėti. Šoferis ir kiti kaimynai lydėjo mane iki lėktuvo. Prisirinko ir vaikų. Kai pasiruošiau pakilti, buvo jau apytamsa, laikrodžio rodomė 18 val., bet man pasisekė pakilti neužkludžius telefono stulpų. Apsukau aplink kaimą ratą ir pasukau Rygos link, nes šiaurės rytų pusėje matėsi atšvaistė. Skridau 300 m aukščio.

Pasiekęs Rygą, susirūpinęs įėjau aerodromą. Pagaliau pastebėjau silpnai apšviestą aerodromą ir, įjungęs šviesas, pasirinkau nusėdimo kelią. Staiga užsėdė du proktoriai ir baisiu triukšmu virš manęs kilo į orą didžiulis rusų transporto lėktuvas. Jam ir uždegė tas šviesas. Aerodrome nesimatė nė vieno keleivinio lėktuvo. Pasitikiu mane, su raudona lygiavėle rankoje, išbėgo kareivis ir liepė sustabdyti motorą. Buvau nusileidęs ne Rygos civiliniame aerodrome, bet rusų militariniame bazėje. Iš visų pusių subėgo be ginklų kariškiai ir apsupo mano lėktuvą. Kai išsigančė atidarius kabinos duris ir išlipau, vienas kariškis ištraukė mano lėktuvo starterio raktą. Pradėjau kalbėti angliškai, bet visi purtė galvas. Tas pat buvo ir su švedų kalba. Mėginau vokiškai, ir vienas karininkas mane suprato. Prašiau nukreipti mane į policiją arba rasti angliškai ar švediška kalbantį vertėją. Netrukus atvyko vertėjas, mažas simpatiškas civilis žmogelis. Jis kalbėjo gerai angliškai ir kiek švediška. Papasakojau apie savo kelionę, apie sugedusį kompasą ir nusileidimą prie Plafnos. Besiklausant, jo akys vis plėtojė. Mano žodžius jis išvertė rusų karininkams. Tie besiklausydami tik juokėsi. Vertėjas pasakė man, kad nieko panašaus čia dar nebuvo atsitikę ir mano pasakojimui nenorėjo tikėti, skaitė fantaziją. Po to įsodino mane į seną Volgos mašiną ir nuvedė pas aerodromo komendantą. Ten davė man kambarį ir leido pasilsėti. Vėliau padengė stalą keturiems: man, vertėjui ir dviem karininkams. Suskambinom stiklus su vodka ir pradėjome pasikalbėti. Šis svetingumas mane nustebino.

Po pietų į kambarį įnešė lovą, bet vieną nepalik, kartu liko ir karininkas. Vertėjas pasakė, kad iš Maskvos atvyksta tardytojai ir, galimas dalykas, mane išves į Maskvą. Vėlai vakare, kai ruošiausi jau gulėti, įėjė vertėjas pranešė, kad

greit atvyks iš saugumo 12 vyrų komanda ir apklausinės mane. Netrukus jie atvyko, kone visi aukštesnio laipsnio kariškiai. Vienas pasivadino generolu, kitas rajono apsaugos viršininku. Buvo keli ir civiliai. Jų vertėjas kalbėjo gerai švediška. Apklausinėjo generolas. Buvau nutaręs pasakyti jiems visą tiesą, nors tai pasirodys jiems fantastiška, bet nutylėti apie sumanymą kartu patikrinti ir Sov. Sąjungos apsaugos budrumą.

Apklausinėjimas užsitęsė iki 3 val. ryto. Turėjau nubrėžti nusileidimo kelio prie kaimo schemą ir aprašyti namus, kur buvau užėjęs. Supratau, kad į kaimą tuoj pasiuntė apklausinėti gyventojus, kurie man padėjo. Iš klausimų svarbesni atrodė šie: ar buvo dar kas lėktuve, ar esu kam ką įteikęs, ar norėjau iš čia ką gauti? Kartojau vis tą patį, tardytojai, prižadėję sugrįžti, išėjo.

Visą pareiškimą man liepė surašyti ir paduoti raštškai. Atrodė, kad jiems labiau rūpėjo mano nusileidimas arti kaimo ir likęs nepastebėtas. Rajono viršininkui dėl to buvo prikašiojama. Išėdami jie pasiėmė mano kelionės portfelį. Kitą dieną po pusryčių buvau perkeltas į gretimą namą. Vertėjas pareiškė, kad atvykęs be vizos, esu sunkiai nusizengęs Sov. Sąjungos įstatymams ir man gresia iki trijų metų kalinėjimas. Po pietų prasidėjo antras tardymas. Prie mano portfelio atidarymo dalyvavo liudininkais du kariai, fotografas su mikrofilmų aparatu ir 9 saugumo pareigūnai.

Visus mano rastus portfelje daiktus nufotografavo. Prašiau leisti man susisiekti su Švedijos pasiuntinybe arba su namais Švedijoje, bet neleido: pirma reikia užbaigti tardymą ir išaiškinti ar nemeluojau. Kaip ilgai tardymas už-truks, niekas nežinojo pasakyti.

Po kelių dienų atrodė, kad tardymas jau užbaigtas, bet pasakė, kad dar reikia patikrinti lėktuvą. Apie 50 žmonių grupė per aerodromą nuėjome prie lėktuvo. Tarp ekspertų buvo daug rusų lėktuvų technikų ir jie nuodugniai apžiūrino mano MFI. Ši tipą lėktuvų naudojo Biafros kare, bet rusai tik dabar turėjo progą tokį arti apžiūrėti. Turėjau smulkiai papasakoti apie kiekvieną lėktuvo dalelę ir jo vairavimą. Užbaigus apžiūrėjimą, mane įvedė į raštinę prie angarų ir ten jų viršininkas paklausė ar tas lėktuvas mano? Pasakiau, kad lėktuvas yra mano draugo, bet reikalui esant galiu juo naudotis, nes turiu antrą raktą. Rusai nenorėjo tikėti ir suprasti, kad Švedijoje taip lengvai galima pasisamdyti lėktuvą. Tuo metu į raštinę įėjo kažkoks technikas ir įteikė viršininkui lėktuve rastą žemėlapi, lėktuvo dienyną ir

Boforso fabriko prospektą — žurnalą, kur paveikslais buvo nurodyta, kaip iš lėktuvo šaunamos į taikinių raketos ir nurodyta apie lėktuvą ir jo apginklavimą. Į kambarį įėjo ir kiti technikai ir kvietė sugrįžti prie lėktuvo. Po sparnais jie buvo radę žymes, kur anksčiau buvo pritvirtinamos raketos. Tai buvo didelis „militarinis“ atradimas, todėl prospektą ir Skandinavijos žemėlapi pasiėmė saugumas, bet visa kita gražino. Po aerodromą man leido vaikščioti, ten stovėjo daug naikintuvų ir bombonešių.

Pagaliau vertėjas pranešė, kad mane nuves į miesto viešbutį, bet pirmiau patikrins sveikatą. Pasakė, kad duos vaistų prieš gripą, nes mieste gripo epidemija ir daug rygietų net mirė. Sveikatą patikrino daktarė ir po to pasodino į Volgos mašiną ir su dviem ginkluotais palydovais nuvedė į miestą, į Daugavos viešbutį. Buvusi kambario kolegą pakeitė dabar Inturisto gidas, mandagus vyras ir gerai kalbą švediška. Bet laikas man ėjo nuobodžiai, nes nežinojau kaip ilgai čia mane laikys. Su gidu lošiau šachmatus ir žiūrėjau rusų televizijos programas.

Po keleto dienų vėl atvyko saugumas ir tęsė tardymą. Pakartojau ką jau anksčiau buvau pasakėjęs. Buvau išvargęs ir išbalęs ir dėl to pasiskundžiau tardytojams. Jie mane nuo galvos iki kojų tiriamai apžvelgė ir po valandėlės atnešė šiltą apsiaustą ir kailių kepurę. Ketvirtadienį po pietų gidas pasakė, kad mane vakare iš čia išves ir kad iki 21 val. būčiau pasirošęs. Kur vėš — nesakė.

Mane nuvedė į Rygos stotį. Mašina sustojo ant perono prie vagono su užrašu — Leningrad. Įsodino mane į miegamąjį vagono keturvietę kupę. Aš ir gidas turėjome miegoti viršų, o apačioje vietas užėmė du stori vyrukai. Leningradą pasiekėme ateinančią rytą. Ten mus laukė automašina ir nuvedė į Europos viešbutį, kur norodė trijų kambarių patalpas su paauksintais vėidrodžiais ir su kristaliniais elektros lempų gaubtais. Grožėtis šia prabanga ilgai neteko, nes 14 val. mane nuvedė į Leningrado aerodromą. Ten jau laukė mūsų du vyrai. Vienas prisistatė esąs Švedijos konsulas Leningrade ir įteikė man lėktuvo bilietą į Stockholmą. Antrasis vyras iškilmingai pareiškė, kad Sovietų įstaigos nutarūs leisti man sugrįžti į Švediją. Lėktuvas būsiąs grąžintas laivu. Buvau laisvas.

## AUKŠCIAUSIAS BOKŠTAS PASAULY

Toronte, Kanadoje, iškilo aukščiausias pasaulio pastatas — 555,3 m. aukščio televizijos bokštas. 130 tūkstančių tonų sveriantis pastatas remiasi į 30 m. storio betoninį pamatą. 242 m. aukštyje yra atvira apžvalga.

## PALIKAU MIELĄ

## TĖVIŠKĖ

Atsiminimai

FELIKSAS PEMPE

22

Pasiūčiau laiškininką iš tos dėžutės, kurią jis nurodė, laiškus parnešti. Iš pašto išėjus laiškininkui laiškus parnešti, išėjo ir tas enkavedistas drauge. Laiškininkui su laišku kreipiu sugrįžus, paskui ji atsekė ir tas tipelis. Atidarius pašto dėžutės užrakinimą kreipėsi ir laiškus ant stalo iškravus, jis tarnautojus pavarė šalin nuo to stalo ir pradėjo laiškus rankioti. Išsirinkęs kelis laiškus ir įsidėjęs juos kišenėn iš pašto išėjo. Tai buvo pirmas bolševikų savivaliavimo pasirodymas. Po to atėdavo ir dažniau panašiais ir kitais reikalais.

Liepos pradžioje išvykau atostogų į žmonos tėviškę Gerulių k., Balbieriškio valsč., kur žmona su abiem dukrelėmis jau atostogavo. Ir tik pradėjęs atostogauti, gavau iš Pašto valdybos telegramą — įsakymą, kad Lazdijų pašta turiau tuojau perduoti to pašto vyresniajam valdininkui Valeikai ir aš turiau vykti į Rokiškio pašta viršininko pareigas.

Man besiruošiant išvykti į Lazdijus perduoti pašta vald. Valeikai, gavau antrą telegramą — įsakymą iš Pašto v-bos, kad pirmoji telegra-

ma atšaukiama ir aš paliekamas senose pareigose — Lazdijuose.

Vėliau sužinojau, kad rusams Lietuvą okupavus, Pašto v-ba daugumai pašto viršininkų buvo išsiuntusi telegramomis įsakymus tuojau vykti į kitas pašto įstaigas toms pat pareigoms. Mat, Pašto v-bos buvo norėta ir stengtasi pašto viršininkus sukeisti vietomis, kad išvengtų pramanytų skundų prieš juos iš vietos komunistų "dūda" ir besiruošiančių į ją pūsti.

Atostogoms pasibaigus grįžau į Lazdijus. Sugrįžęs radau atsiųstą Pašto v-bos raštą su Veisėjų komjaunimo skundu, kuriuo skundžiamasi Veisėjų paštininkų įvairiais tarnybiniais nusi-kaltimais ir nerangumu aptarnaujant telefono ryšius Veisėjų komjaunimo vadovybės pareigū-nas. Pašto v-ba savo rašte man įsakė tuojau vykti į Veisėjus ir skunde surašytus kaltinimus iširti ir tyrimo duomenis pranešti Pašto v-bai.

Nuvykęs į Veisėjus pašto viršininko jau neradau: jis irgi buvo gavęs Pašto v-bos telegramą — įsakymą, kaip ir aš atostogaudamas buvau gavęs, kad paskirtas į kitą pašta toms pat pareigoms ir, Veisėjų pašta perdavęs laiškininkui, išvyko į naują paskirtą vietą.

Apklausinėjęs abu laiškininkus ir patikrinęs tariamus skunde nusi-kundimus bei telefono pasikalbėjimų registracijos lapelius, kuriuose būdavo suregistruojami visi telefono užsaky-mai, kada, kas ir ką užsakė ir kada užsakytas pasikalbėjimas įvyko ar neįvyko, paaiškėjo, kad skunde visi Veisėjų paštininkų tariami "nusi-kaltimai" Veisėjų komjaunimo vadovybės buvo pramatyti, neteisingi. Sugrįžęs taip Pašto v-bai ir pranešiau.

Netrukus iš Lazdijų pašto namo savininko (žydėlio), kuris gyveno kitame to namo gale, bu-vo karinės komunistų vadovybės atimtas vie-nas kambarys ir atsiųsti darbininkai uzmūrėjo to kambario duris į kitus kambarius ir sienų ir pašto koridoriaus pusę iškirtę ir įtaisę naują įėjimą į tą kambarį ir įdėjo naujas tvirtas duris. Po to buvo vėl atsiųsti kiti darbininkai, kurie pritaistė ant durų uždedamas geležines štangas (juostas) ir to kambario langą apkalė storais geležiniais virbalais.

Tą kambarį taip "moderniai" rengiant ma-niau, kad jame bus laikomas Stalino auksas, skirtas Lazdijų komunistų veikėjams. Bet ne. Apsirikau taip galvodamas: tame kambaryje bu-vo įrengtas slaptas "paštas". Į jį niekam nebu-vo leista įeiti, išskyrus to "pašto" "viršininką" ukrainietį Zacharčenko, atrodo, buvusį enka-vedistą, kuris ten nuolat darbavosi. Per jo ran-kas praėjo ir kai kurių lazdiškių laišškai, ku-riuos išsinešdavo kažkur kitur ir po tam tikro laiko grąžindavo juos Lazdijų paštui, o kitų kar-tais ir negrąžindavo. Tą pastebėjau su dva-rininko Taudino, vokiečių repatriacijos komi-teto pirmininko, laiškais.

Mat, Lazdijai buvo visai arti Lietuvos - Vo-kietijos valstybinės sienos, dėlto atrodė, rusai ir darė visa, kad apsaugojus nuo vidaus ir užsie-nio priešų, kurių komunistų niekuomet nesi-go ir, kol jis bus, nestigs. Kitose įstaigose irgi prasidėjo visokie patvarkymai pagal bolševikų kurpalį.

(Bus daugiau)





Tautos fondo valdyba 1980 m.: V. Kušpė, A. Katienė, M. Noreikienė, J. Giedraitis, J. Vytuvienė, M. Samatienė, B. Lukoševičienė ir I. Banaitienė. Trūksta J. Pumputienės.

## TAUTOS FONDAS, LIETUVOS LAISVĖS IŽDAS IR TESTAMENTAI

Pokalbys su pirm. J. Giedraitiu

Šiomis dienomis Tautos Fondo pirmininkas J. Giedraitis telefonu dėkojo "Draugui" už sausio 17 d. redakcinį straipsnį. Ta proga jam pateikėme keletą papildomų klausimų.

— Ar nebuvo parašyta „kas nors, kas nepatiko Jūsų akiai“?

— Visoks rašymas — teigiamas ar neigiamas — duoda naudą, nes jau yra ir reklama. Prieš daugelį metų rašyti žodžiu arba padidinti auką. Jūsų straipsniai buvo labai geri. Ačiū! Tik norėčiau patikslinti gruodžio mėnesį tilpusį straipsnį. „Seni fondai ir nauji darbai“, kas liečia kanadiečių renkamas aukas. Kanadiečių Tautos Fondui aukas renka ne Kanados LB, o Tautos Fondo pats per savo igaliojimus. Pagarba B-ai, kad ji neklaido rinkliavai ir ta rinkliava minėjimuose daroma skirtingų spalvų vokais. Taip buvo praėjus, taip bus ir šiemet Toronto ir kitur. Žinoma, TF atstovybės žmonės renka aukas per namus ir kitaip, kaip jie randa geriausias. Mes nesiskisame į kraštų atstovybių darbo planus. Daugiausia surenka A. Firavičius. Pirmą ir Vliko seimą kanadiečiai atvežė 35,000 dol. kanadiška valiuta.

— Ar gaunate aukų ir iš kitų kontinentų?

— Taip. Po Kanados daugiausia aukų Tautos Fondui atsiunčia Australijos, Anglijos, New Zelandijos, Argentinos, Venecuelos, Brazilijos lietuviai.

— Ar gaunate aukų iš Altos?

— Seniau, kol Tautos Fondas dar buvo Vliko kasa, tai Alta yra davusi gal netoli ketvirtio milijono, įskaitant čia ir dar Vliko veiklą Europoje. Dabar jau bene 4-ri metai nieko neduoda, nes jų pajamos sumažėjo. Tikime, kad Alta ir kitos organizacijos bei korporacijos ateis į Tautos Fondą nariais, įmokėdamos didesnes sumas į TF Lietuvos Laisvės iždą.

— Ar aukos nesumažėjo pasikeitus Vliko valdybai?

— Nesumažėjo. Netrukus paskeisime pirmą aukojusių sąrašą ir nustebsite, kaip aukotojai atskiria grūdus nuo pelų. Tiesa, pasitaiko pasisakymų dėl naujos Vliko valdybos, bet ji nelinkusi atsakinėti.

— Ar Tautos Fondas yra Vliko kasa ar visiškai savarankiškas organas?

— Ir taip ir ne. Tautos Fondas išmoka Vliko valdybai Vliko tarybos patvirtinto biudžeto išlaidas, kas liečia Vliko įstaigą, 6 kalbomis leidžiamus biuletenius, Romos, Vatikano radijo ir t.t. Tai sudaro apie 80,000 dol. metams. Bet pagrindinė Tautos Fondas yra atskirai veikianti ne pelno siekianti korporacija, ir dėlto aukotojų visos aukos yra atskiriamos nuo mokesčių. Tautos

Fondo nariai yra visi asmenys, kurie aukuoja ne mažiau šimtinės, Vlikas ir kitos organizacijos bei korporacijos, jei jos įstoja su auka. Vlikas turi 45 proc. balsų metiniame T.F. suvažiavime. Būtų labai gerai, kad atspausdintume TF istatus visų žiniui.

— Jei reikės apmokėti, kaip už skelbimą, ar apmokėsite?

— Apmokėsime, nes turi būti aukotojams aiški TF struktūra. Gauname pastabų, kad per mažai skelbiame. Dalinai tiesa, mes nenorime švaistyti aukotojų suaukotus pinigus. Juk ir visa TF valdyba, taryba dirba be jokių atlyginimų. Kaip nedirbs, kai Lietuvoje einama net į kalėjimus už lietuviškus darbus.

— Kas prižiūri T.F. valdybos darbus?

— Greit išleisime brošiūrėlę su įvairiomis — net testamentiniams palikimams — informacijomis. Trumpai, TF metinis suvažiavimas renka 9 asmenų tarybą ir 3 Revizijos komisijos narius. Taryba kviečia valdybos pirmininką ir tvirtina jo pristatytą 9 asmenų valdybą. T.F. taryba prižiūri valdybos darbus. Valdyba dar turi ekonominius (P. Minikūnas, J. Pažemėnas) ir teisinius patarėjus. O visą korporacijos veikimą prižiūri įstatymais numatyti valdybos pareigūnai. Kasmet reikia pateikti IRS piniginių operacijų ataskaitą.

— Kas yra Laisvės iždas?

— Lietuvos Laisvės iždas (kraitiš Lietuvos) yra atskiras iždas Tautos Fondo žinioje. Čia gautos aukos nebus naudojamos ir bus perduotos Lietuvai, kai ji išsivaduos iš vergijos, o čia naudos tik tu sumų procentus Lietuvos laisvės bylai vesti per Vliką. Nors šis iždas yra pilnai įteisintas tik pereinamąjį m. gegužės mėn., bet jam jau daug kas aukoja dabar stambesnes sumas savo ar artimųjų atminimui, taip pat užrašo testamentiniais palikimais. Kai kas aukoja šitam iždui ir mažesnes sumas, jei mano, kad geriau, negu betarpiškai Vliko veiklai. Turėtume greit pasiekti bent milijoną, tada jau vien procentai padengs Lietuvai laisvinti daromas išlaidas.

— Ar gaunate testamentinių palikimų.

— Gauname. Jiems didelė padėka. Pirmą buvo gauta keletas mažesnių vienas apie 20,000 dol. palikimas. Būtų gerai, kad visi tautiečiai bent kokių procentu savo turto paliktų Tautos Fondui. Dėlto ir įpėdiniai nenukentės, nes jiems atitinkamai sumažės palikimo mokesčiai. Dabar visi testamentiniai palikimai eis į L. Laisvės iždą, jei testatoriaus nebus nurodyta kitaip. Be to, Tautos Fondas gali priimti In Trust ir In Vivo Trust. Užinteresuotiems ir norintiems sudaryti testamentus siunčiame informaciją.

— Kaip rinksite aukas Vasario 16 progą?

— Daug kas atsiunčia betarpiškai. Bet daugumas aukoja per Vasario 16 minėjimus, kuriuos ruošia LB ar Alta. Prašėme, kad aukų rinkėjai, gavę aukas Tautos Fondui, jas atsiųstų drauge pridėdami ir aukotojų pavardes su adresais, nes iš centro mes kiekvienam pasiunčiame pakviatimus. Tai aukotojui labai svarbu, nes kas aukoja bent 25 dol. per metus, gauna lietuvių ar anglų kalba „Elta“, kas aukoja iki šimtinės, jau yra TF narys su balsavimo teise suvažiavimuose, kuris šiemet bus gegužės 24 d. Kultūros Židinyje, Brooklyn, N. Y.

— Koks yra tikslus T.F. adresas?

— Geras klausimas, nes dažnai dar kai kas rašo klaidingus adresus. Kol Vlikas buvo New York, N.Y., tai ir TF naudojosi jo adresu. Kai Vlikas išsikėlė į Washingtoną, tai Tautos Fondas turėjo likti čia, nes jis yra inkorporuotas New Yorko valstijoje. Dabartinis oficialus adresas yra: Lithuanian National Foundation, Inc., 345 Highland Boulevard, Brooklyn, N.Y., 11207. Čia yra „Darbininkas“, Liet. Religinė Šalpa, Kultūros Židinis ir pranciškonai. Tai ištisas namų kompleksas.

Tačiau bet kokiai korespondencijai ir aukoms greičiausiai ir sa-

## Lietuvos Dukterų Dr.-jai mirusiems prisiminti aukotojų sąrašas

A. A. J. Bičiūnienė mirus:

- 1) Aleksandra Gylėnė \$10.00
- 2) Birutė Gylėnė \$10.00
- 3) Zita Žvirgždienė \$10.00
- 4) Aldona Minelgienė \$10.00
- 5) Ona Bakaitienė \$10.00
- 6) Cecilija Miniotienė \$10.00
- 7) Olga Vaikaitienė \$10.00
- 8) Marija Maciežienė \$20.00
- 9) Antoinette Geitshus \$20.00
- 10) Stefania Hampton \$10.00
- 11) A. ir S. Staknai \$25.00
- 12) J. ir S. Petreliai \$25.00
- 13) Mr. ir Mrs. Domas Petrelis \$20.00
- 14) Ona Stonys \$5.00
- 15) P. ir S. Nedai \$20.00

A. A. Br. Barul mirus:

- 1) A. ir O. Silinai \$10.00
- 2) Marija Barienė \$10.00

A. A. Likiet mirus:

- 1) K. Petrauskas \$5.00

A. A. Danutė Juodikienė mirus:

- 1) Salomėja Astrauskienė \$5.00
- 2) Mačiuliai \$10.00
- 3) B. Morkūnienė \$5.00

A. A. V. Museviciū mirus:

- 1) Nežinomas autokotas \$33.00

A. A. Stasul Švedai mirus:

- 1) Silinienė \$20.00
- 2) O. ir H. Kačinskai \$30.00

A. A. Zigmūn Zilonai mirus:

- 1) Br. Tamošiūnienė \$15.00
- 2) V. ir A. Karaičiai \$20.00
- 3) A. Mačiūnienė \$5.00

A. A. Pr. Beinoriū mirus:

- 1) Sofija Jelionis \$20.00

A. A. Pr. Budraitis mirus:

- 1) P. P. Daunorai \$50.00

A. A. Marija Kasakaitė mirus:

- 1) J. Kasakaitis \$40.00

## LILIPUTŲ MIESTELIS

Turko Suleimano Eriso ūgio aukštis — 78 centimetrai. Jis, ko gero yra bene mažiausias žmogus. Būdinga, jo brolis ir sesuo taip pat liliputai. Nesenai visi jie gavo turkų valdžios leidimą įkelti į VFR. Ten 1971 m. įkurtas Haselochio miestas, kuriame gyvena liliputai. Čia pastatyti jų ūgi atitinkantys namai. Prieš du metus buvo renkamas burmistras. Juo tapo Marian Savr, kurio ūgis 102 centimetrai.

## PACKAGE EXPRESS AGENCY

MARIJA NOREIKIENĖ

## SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Labai pagelbėjamos geros rūšies prekės. Maistas iš Europos sandėliu.

2605 W. 69 St., Chicago, Ill. 60629  
TEL. — WA 5-2787

## 24 HOUR TOWING

AND

## QUICK START

TEL. — 582-8130

## TELEVIZIJOS

Spalvotos ir paprastos. Radijai, Stereo ir Oro Vėsintuvai.

Pardavimas ir Taisyimas.

## MIGLINAS TV

2346 W. 69th St., tel. 776-1486

## RADIO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radio programa

Naujoji Anglijos ir Stoties WLYN, 1360 bangų, veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų — perduoda vėliausių, pasaulinių žinių santrauką ir komentarus, muziką, dainas ir Magdutes pasaką. Šią programą veda Steponas ir Valentina Minkai. Biznio veiklai kreiptis į Baltic Florists — gėlių bei dovanų krautuvių, 502 E. Broadway, So. Boston, Mass. 02127. Telefonas 268-0489. Ten pat gaunamas dienraštis „Draugas“ ir raišite didelį pasirinkimą lietuviškų knygų.

Biznieriams apsimoka skelbtis

dienraštyje „Drauge“.

# CLASSIFIED GUIDE

## REAL ESTATE

### KOGI LAUKTI

Puiklausio mūro 22-jų metų būgalo. 2 miegami. Pušų sausas beismantas. Graži vonia ir ekstra tualetas. Centr. oru šildymas ir vėsinimas. Karpetai. 2 auto. garažas. Tuoj galite užimti. Marquette Parke. — \$52,500.

Puikus mūrinis. Apie \$10,000 pajamų. Moderniai patobulintas namas Marquette Parke. Kaina \$67,500.

Svarus 2jų aukštų mūras. Apie \$7,000 pajamų. Marquette Parke. Vertas \$46,900.

Platus sklypas. Geroje vietoje investuoti atečiai, ir kaina nuderėta. Maloniai prašau kalbėti lietuviškai ar angliskai ir paduoti savo telefoną bei pavardę, kada jums patogiu namus apžiūrėti.

### Valdis Real Estate

2625 West 71st Street

Tel. 737-7200 ar 737-8534

## SAVININKAS parduoda geroj

užliejamaj vietoj mūr. namą, 2 mieg., Florida room kaip 3-tias mieg. Elektrinė plyta, šaldytuvus, skalbimo ir džiovinimo mašinos, 2 vėsintuvai. Garažas. Pampa savam vandeniu pievai. \$37,600. Namas neturi pasikolos. Rašyti: A. Butkus, 5115 Burlington Ave. N., St. Petersburg, Fla. 33710. Tel. (813) 323-0724.

Lietuviškas restoranas su namu ir visais moderniais įrengimais — Marquette Parko centre. Lengvos pirkimo sąlygos. Labai geras biznis. Reta proga.

## ŠIMAITIS REALTY

Insurance — Income Tax Notary Public

2951 W. 63rd St., 436-7878

Tel. 839-1784 arba 839-5568

## BUTŲ NUOMAVIMAS

Namų pirkimas — Pardavimas

Draudimai — Valdymas

INCOME TAX

Notariatas — Vertimai

## BELL REALTY

J. BACEVICIUS

6529 S. Kedzie Av. — 778-2233

## PRIE GRAŽAUS EZERO

Base Lake, Indiana

Parduodamas ištiesiems metams gyventi 6 kamb. namas su pilnu rūsiu. Židynys. Visi namų reikmenys (applančios). Centr. oro vėsinimas. 2 maš. garažas. 100 p. prie ežero x 300 p. sklypas. Plus 4 kamb. svečiams namukas arba išnuomavimui pajamoms už 200 dol. į sav. Kaina \$84,000.

Skambinti 219-772-5426



We'll help you make the right move.

## JEI GALVOJATE

PIRKTI AR PARDUOTI,

nuomoti ar apdrausti savo nuosavybę Chicagoje ar bet kur Amerikoje, prašome skambinti ar užsėti į mūsų įstaigą. Mes visuomet pasiūlysime jums patarimą.

Mes priklausome MLS ir turime kompiuterį.

Virš 500-tai namų pasirinkimų

BUDRAITIS REALTY CO.

6600 S. Pulaski Road

Tel. — 767-0600

independently owned and operated.

Apsimoka skelbtis dien. DRAUGE.

nes jis plačiausiai skaitomas lietuvių dienraštyje, gl. skelbimų kaina yra vienas prieinamas.

Sirdingai dėkojame.

LIET. DUKTERŲ DR.-JA

REMKITE DIENR. „DRAUGĄ“

## ISNUOMOJAMA — FOR RENT

Išnuom. 5 kamb. butas

Gage Parke. Skambinti po 6 v. v.

tel. 434-1513

## MISCELLANEOUS

### JUNK CARS WANTED

RUNNING OR NOT

Free Fast Towing

TEL. — 582-8130

## A. VILIMAS

MOVING

Apdraustas perkraustymas

Įvairių atstumų

Tel. 376-1882 arba 376-5996

## PLUMBING

Licensed, Bonded, Insured

Nauji darbai ir pataisymai. Virtuvės ir vonios kabinetai. Keramikos ir kt. plytelės. Glass blocks. Sinko vamzdžių išvalomi elektra. Į automatą galite kalbėti lietuviškai, palikite pavardę ir telefoną.

SERAPINAS — 636-2960

## M. A. SIMKUS

INCOME TAX SERVICE

NOTARY PUBLIC

4259 So. Maplewood, tel. 254-7450

Taip pat daromi VERTIMAI, GIMINŲ IŠKVIETIMAI, plidoml

PILETYBES PRASYMAI ir kitokios blankai.

## SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

ir kitus kraštus

NEDZINSKAS, 4659 Archer Ave.

Chicago, Ill. 60632, tel. 927-5880

## FRANK ZAPOLIS

Telef. GA 4-9654

3208 1/2 W. 95th Street

## MOVING

SERENAS perkausto baldus ir kitus

daiktus. Ir iš toli miesto leidimai ir

plina apdrauda.

Tel. — WA 5-8063

## COSMOS PARCELS EXPRESS

2501 W. 69 St., Chicago, Ill. 60629

## SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Telef. — 925-2777

Vytautas Valantinas

## Dr. Jur. Martynas Anyas

ATSIMINIMAI

Spaudai paruošė Dr. M. G.

Slavėnienė. Įvadą parašė Dr.

Juozas Jakštas. Išleido Kultūrai Remti Draugija Chicagoje.

Kietai viršeliai. 426 pusl. Kaina

su persiuntimu \$10.91.

Užsakymus siųsti Draugui

4545 W. 63rd St. Chicago, Ill.

60629

Perskaitę „Draugą“ duokite

ji kitiems pasiskaityti.

## HELP WANTED — MALE

### OWNER - OPERATORS

D.O.T. qualified with tandem axle tractor for piggy back operation. Pick up and delivery within 400 mile radius. Chicago-based. Excellent pay package.

TEL. — 312-226-7828

## D E M E S I O !

### VALOME

KILIMUS IR BALDUS

Plaukams ir vaškuojame

visų rūšių grindis.

BURNYS — Tel. RE 7-5168

## HELP WANTED VYRAI

### MACHINIST

Experienced person capable of setting

up his own machine, reading blue

prints and be responsible for his

own work. Excellent wages and

fringe benefits. Apply in person.

NALBACH ENGINEERING CO.

6139 W. Ogden, Cicero, Ill.





A. a. vysk. Juozapo Matulio - Labovo laidotuvės šiluvėje, ok. Lietuvoje. Priekyje — vysk. Julijonas Steponavičius, procesijai vadovauja vysk. Romualdas Krikščiūnas.

## WASHINGTONO LIETUVIŠKOS ORGANIZACIJOS

GRAŽINA KRIVICKIENĖ

Washingtono ir jo apylinkėse veikia keletas lietuviškų višiuomeninių organizacijų, kurių veikla papildo viena kitą. Vienos organizacijos, laikui bėgant, išnyksta, kitos įsistiegia. Paskiausia čia susikūrusi organizacija, jauna savo amžiumi ir sudėtimi yra Washingtono lietuvių jaunimo sąjunga, kurios pirmininkė yra Daina Penkiūnaitė, buvusi Washingtono lietuvių jaunimo atstovė PLJ kongrese Londone (pirmininkė sąjungos pirmininkas buvo Gundis Vaitkus).

### Jaunimo sąjunga

1979 metais sąjunga suruošė pasilinksminimo vakarą, turėjo keletą susirinkimų — vakaronių, per kuriuos jaunieji nuotaikoje vedami pasikalbėjimai, aptariama tolimesnė veikla. Kad sukaupytų kiek lėšų, čia buvo paravinėjama juoda lietuviška duona, gauta iš Chicago. Buvo padarytas platus pranešimas sąjungos nariams apie Londone ir Vokietijoje įvykusį Pasaulio lietuvių jaunimo kongresą. Prieš Kalėdas sėkmingai praėjo šiaurinių kvartalo vakaras su paskiestomis Washingtono šiaurinių kvartalo jaunimo menininkėmis Aldona Kinduriene ir Regina Liogienė. Daugumas sąjungos narių kiekvieną pirmadienį susirenka tobulintis Astos Banionytės suorganizuotoje tautinių šokių grupėje ir netolimoje ateityje žada turėti savo pasirodymą.

### L. Bendruomenė

Washingtono lietuvių bendruomenės pirmininkas Linas Kojelis sėkmingai vadovauja didžiausiai Washingtono organizacijai. Bendruomenė drauge su Washingtono vyčiais praitais metais buvo suruošusi išpuilingą Vasario 16-tosios minėjimą, kai pirmininku buvo Saulius Naujokaitis. Naujasis pirmininkas Linas Kojelis taip pat drauge su vyčiais ruošiasi šių metų Lietuvos nepriklausomybės minėjimui. Yra numatyta priėmimas JAV Atstovų rūmuose, 2318 Raybourn House office, vasario 19 dieną, globojant kongresmanui Robert Dornan (R. Calif.). Vasario 17 dieną bus iškilmingos pamaldos šv. Mato katedroje. Pagrindinis minėjimas įvyks vasario 24 d. Corcoran meno galerijoje 3:30 p. p. Kalbėtojas bus kun. dr. Jurgis Šarauskas, aukštas Valstybės departamento pareigūnas.

1979 metais Lietuvių Bendruomenės buvo suruošti literatūros vakarai su rašytojais Eduardu Cinzu, Henriku Nagiu ir Antanu Gustaičiu. Vėlinių vakarą įvyko mirusiųjų pagerbimas kapuose su pritaikytomis giesmėmis, maldomis, degančiomis žvakėmis. Šias liūdnas iškilmes išpuilingai pravedė Elenutė Bradūnaitė. Ankstyvą rudenį įvyko Bendruomenės piknikas Zubų ūkyje.

### Lietuvos vyčiai

Washingtono Lietuvos vyčių pirmininkė Eva Migonis ir kiti lietuvių kilmės vyčių nariai su pakilia nuotaika atskiromis grupėmis vysto lietuvišką veiklą. Pirmininkės iniciatyva buvo įs-

nas apsupta muziejaus lankytojų ji rodė šiaurinių kvartalo gaminimą.

### Ateitininkai

Ateitininkų organizacijos pirmininkas Juozas Vitėnas. Washingtono ateitininkai yra suruošę turiningą poeto Jono Aisčio minėjimą, kurio metu buvo parodytas kun. A. Kezio filmas, apimamas Aisčio gyvenimą. Minėjimą gražiai papildė poeto žmona Aldona, rašytojas Antanas Vaičiulaitis. Buvo suruoštos rekolekcijos, kurias pravedė kun. dr. Voldeparas Cukuras. Idomią paskaitą skaitė kun. dr. A. Paškus tema "Amerika Dievo rinkoje". Ateitininkai kas metai ruošia gegužines pamaldas šiluvos Marijos koplyčioje, didžiojoje Marijos šventovėje, kurias mielai lanko lietuviai.

Veikia Washingtono Amerikos lietuvių katalikų susivienijimo skyrius, kurio pirmininku yra Juozas Laučka. Veikli šio skyriaus narė Luise Eukooos atlieka organizacinį darbą.

### Motery klubas

Atsikūrė kurį laiką beveik išnykęs Washingtono lietuvių moterų klubas. Aktyviai pradėjo reikštis pirmininkė Jūratė Micutaitė. Klubas atkūrimo susirinkime Galina Suziedienė nupaiskojo savo darbą, liečiantį etninių grupių senų žmonių padėtį. Buvo suruošta Kristinos Griniu-

vienės Arsaitės, buvusio Lietuvos prezidento dr. Kazio Griniaus našlės, paskaita apie Lietuvos pašto ženklus. Idomu buvo pamatyti pilną Lietuvos pašto ženklų kolekciją ir išgirsti paaiškinimus, glaudžiai susijusius su Lietuvos istorija. Su dėmesiu praėjo poeto Stasio Santvaro paskaita apie spaudos draudimą ir dailininkės N. Palubinskišės paveikslų parodą.

Washingtono Balfo skyriaus pirmininkės Laimutės Platerienės buvo suaukti keli susirinkimai. Talkininkaujant valdybos nariams, sėkmingai prarastas piniginis vajus. Buvo suruoštos lietuviškos Mišios, kurias atnašo kun. dr. Tomas Žiūraitis, o po Mišių įvyko jaunosios vaikės.

### Lietuvos dukterys

Lietuvos dukterų Washingtono skyriaus pirmininkė Birutė Saldutienė nepraleidžia progos atvykusi į kokį rengimą, duoti pasirašyti narėmis įvairiomis progomis siunčiamas korteles: sveikatos linkėjimas sergantiems, užuojautos pareiškimus ir kt. Be to, narės gauna pranešimus apie centrinio skyriaus veiklą Chicagoje.

### Skautai

Skautų Pušyno draugovės vadovė yra draugininkė Dalia Lukienė. Skautės turi savo sueigas ir, orui atšilus, laužus. Vyrėnės ir jaunesnės skautės kas metai ruošia šaunias Kaziuko mugės, talkininkaujant skautių motinoms ir vis dar nesuorganizuotiems draugovės berniukams. Kaziuko mugėje išstatoma ir paravinėjama daugybė gražiausių meno dirbinių: rankdarbių, pagamintų prieš Kalėdas šiaurinių kvartalo, prieš Velykas numargintų margučių ir kt., mugėje veikia lietuviškų valgių bufetas. Kaziuko mugės gausiai lankomos ir iš tolimųjų vietovių atvykusiųjų.

Visų lietuvių Washingtono palaikoma, gražiai veikia Lituanistinė Kristijono Donelaičio šeštadieninė mokykla, kurios vedėja yra Angelė Baily. Nuo šių mokslo metų pradžios pradėjo veikti ir devintas skyrius, vadovaujamas Aloyzo Aidžio. Tėvų komiteto pirmininkė yra Kristina Cesonienė. Mokykla suruošia gražias Kalėdų eglutės šventes, Motinos dienos ir Vasario šeštolikto minėjimus su meniniais mokinių pasirodymais.

Pranešame draugams ir pažįstamiems, kad 1980 m. vasario 5 d. Danbury, Connecticut, išlydėjome pas Viešpatį Dievą ir namus mūsų brangią mamytę

**A. + A. MARIJĄ KNYSTAUTIENĘ,**  
sulaukusią 78 metų amžiaus.

### Nuliūdę:

dukterys Gražina Kenter,  
Aldona Bigauskienė, sūnus Valdas Ramūnas,  
marti, žentas ir anūkai

## A. + A. VERONIKA MURAIŠKIS

BARTKUTE

Gyveno Chicago, Illinois, Marquette Parko apyly. Mirė vasario 8 d., 1980 m., sulaukusi 94 m. amžiaus. Gimė Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 76 metus. Pasiliko dideliame nuliūdime dukterė Anna Rodman, sūnus Felix, marti Norma, 3 anūkai: Joseph ir James Muraiškiai, ir Howard Rebenstrof su žmona Mary, proanūkė Darlene Lynn Rebenstrof ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Vėlionė buvo našlė a. a. Juozo, Priklausė šv. Kazimiero Ses. rėmėjų, T. Marijonų rėmėjų, šv. Pranciškaus Ses. rėmėjų draugijos ir Moterų S-gos 5-tai kuopai. Kūnas pašarvotas Mažeikos - Evans koplyčioje, 6845 So. Western Avenue.

Laidotuvės įvyks antradienį, vasario 12 d. iš koplyčios 9:30 val. ryto bus atlydėta į šv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už vėlionės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į šv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuoširdžiai kviečiami visus: giminės, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: Duktė, sūnus, marti, anūkai ir proanūkė.

Laid. direkt. Jonas Evans, Jr., ir Stasys Evans. — Tel. 737-8600.

## A. + A.

## ADOLFUI VENCLAUSKUI

mirus, jo žmonai ALDONAI gilią užuojautą reiškia ir kartu liūdi

Grozvyda Giedraitytė  
Viktorija Sakalienė

## A. + A.

**DR. ZENONUI MINGINUI** mirus,  
jo žmonai LYDIJAI ir sūnui JONUI reiškia giliausią užuojautą

Liet. Gyd. Korp. Fraternitas  
Lithuanica-Patria

## KUR TAS ŠALTINELIS

Edmundas Kuodis ir Jonas Grižaitis įdėdavo 27 populiariąsias harmonizuotas liaudies dainas su penkių įvairių instrumentų palyda. Išleido dr. Jokūbas Stukas, Lietuvos atsiminimų radijo programos vedėjas, gyv. Mountside, N. J. Dvieju plokštelių albumas su persiuntimu kainuoja \$14.95. III. gyv. pridėda 70 c. valstybos mokesčio.

Užsakymus siųsti: DRAUGAS, 4545 W. 63rd Street, Chicago, Ill. 60639.

DRAUGAS, antradienis, 1980 m. vasario mėn. 12 d.

5

### Mūsų mielum bičiuliui

## A. + A. JONUI P. GUDELIUI

iškeliauvus amžinybėn, giliam liūdesy pasilikusią jo žmoną ANGELE ir sūnų VYTAUTĄ nuoširdžiai užjaučiame.

Jurgis ir Julija Gyliai su šeima

## A. + A.

## V.S. ADOLFUI VENCLAUSKUI mirus,

gilia užuojautą reiškiamo jo žmonai ALDONAI VENCLAUSKIENEI ir giminėms.

Diepholzo stovyklės buvęs  
Margio Skautų Vyčių Būrelis

## EUDEIKIS

Laidotuvių Direktorai

DOVYDAS P. GAIDAS ir GERALDAS F. DAIMID

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

4330-34 So. California Avenue

Telefonai LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605-07 South Hermitage Avenue

Telefonas — YArds 7-1741-2

## Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktorai

6845 SOUTH WESTERN AVE.

Trys Moderniškos Koplyčios  
Mašinoms Vieta

Tel. 737-8600

Tel. 737-8601

## PETKUS

## MARQUETTE FUNERAL HOME

TĖVAS IR SŪNUS

2533 West 71 St., Chicago

1410 So. 50th Ave., Cicero

Tel. 476-2345

AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

## LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

### PHILLIPS - LABANAUSKAS

3307 SO. LITUANICA AVE.

Tel. YArds 7-3401

### STEPONAS C. LACK (LACKAWICZ) ir SŪNUS

2314 W. 23rd PLACE

Tel. Virginia 7-6672

2424 W. 69th STREET

Tel. Republic 7-1213

11029 Southwest Highway, Palos Hills, Ill.

Tel. 974-4410

### PETRAS BIELIŪNAS

4348 SO. CALIFORNIA AVE.

Tel. Lafayette 3-3572

### JURGIS F. RUOMIN

3319 SO. LITUANICA AVE.

Tel. YArds 7-1138-39

### POVILAS J. RINIKAS

3354 SO. HALSTED STREET

Tel. YArds 7-1911

### VASAITIS - BUTKUS

1446 So. 50th Ave., CICERO, ILL.

Tel. Olympic 2-1003

## A. + A. KOSTAS (Constant) GAUBIS

Buvęs per 40 metų vargonininkas Dievo Apvaizdos ir šv. Jurgio parapijose.

Gyveno 1750 South Union Avenue, Chicago, Illinois.

Mirė vasario 10 d., 1980 m., 1:25 val. popiet, sulaukęs 82 m. amžiaus.

Gimė Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 60 metų.

Pasiliko dideliame nuliūdime artimi draugai ir pažįstami.

Priklausė šv. Vardo draugijai.

Kūnas bus pašarvotas antradienį, 6 val. vakare Jurgio F. Rudmino koplyčioje, 3319 S. Lituania Avenue.

Laidotuvės įvyks ketvirtadienį, vasario 14 d. iš koplyčios 8:30 val. ryto bus atlydėtas į šv. Jurgio parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už vėlionės sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į šv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuoširdžiai kviečiami draugai ir pažįstami dalyvauti šiose laidotuvėse.

Laid. direkt. Jurgis F. Rudminas, telef. 927-1138.

Pranešame giminėms, draugams ir pažįstamiems, kad po ilgos ir sunkios ligos, sulaukusi 47 metų amžiaus, 1980 m. vasario 10 d. St. Joseph ligoninėje, Elgin, Ill., mirė



## ELENA ŠPOKIENĖ

KIAURAKYTĖ

Gyveno 3116 Crystal Lake Road, Crystal Lake, Illinois.

Gimė Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 34 m.

Pasiliko dideliame nuliūdime vyras Lionginas, dukterė Violeta, 3 sūnūs: Viktoras Vytautas ir Marius, pusseserė Jadvyga Zalagienė su šeima, pusbroliu Bronius Dapkus, svogeris Aleksandras Špokas su šeima, svogerka Birutė Bagdanskienė, Lietuvoje brolis Juozas su šeima, ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Kūnas bus pašarvotas antradienį, 12 val. dieną Petkaus Marquette koplyčioje, 2533 W. 71 Street.

Laidotuvės įvyks ketvirtadienį, vasario 14 d. iš koplyčios 9 val. ryto bus atlydėta į šv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už vėlionės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į šv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuoširdžiai kviečiami visus: giminės, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: Vyras, dukterė ir sūnūs.

Laid. direkt. Donald A. Petkus. — Tel. 476-2345.



# APLINK MUS

× Vida Kazauskaitė akompanuos solistams Genovaiti Mažeikienei ir Margaritai Momkieni, o Rūta Pakštaitė paskaitės maldą ir eilėraščius iš Lietuvos per rezistencijos ir po grindžio spaudos minėjimą, kurį ruošia L. B. Marquette Parko apylinkės valdyba vasario 17 d. parapijos salėje. Minėjimą praves Jonas Jasaitis.

× Lietuvių Bendruomenės Gage Parko apylinkės Vasario 15-tos minėjimas bus šį sekmadienį, vasario 17 d., pradedant pamaldomis Jėzuitų koplyčioje 11 val. ryto. Po pamaldų prie fuvusiemis už laisvę paminklo Jaunimo centro sodelyje bus padėtas vainikas su tam pritaikytomis apeigomis. Organizacijos, skiriančios šiai šventei reikšmę, prašomos dalyvauti su vėliavomis.

× LB Brighton Parko apylinkės ruošiamas Vasario 16 minėjimas įvyks vasario 25 d. Iškilmings šv. Mišios bus 10 val. Nekalto Prasidėjimo parapijos bažnyčioje. Akademiniis minėjimais tuojau po šv. Mišių, 11 valandą, parapijos salėje. Pagrindinę kalbą čia pasakys Povilas Vaitiekuskas, kentėjęs "Mirčių" slėny Sibire ir prieš vienerius metus atvykęs Amerikon. Iškilmingsose pamaldose organizacijos dalyvauja su savo vėliavomis. Prašo visus dalyvauti šv. Mišiose bažnyčioje ir akademiniame minėjimo programoj salėje.

× Magda Krance dienraštyje "Sun-Times" vasario 8 d. gana plačiai informavo apie vasario 16 d. minėjimus Chicagoje, paaiškindama prasmę, skelbdama apie pamaldas bažnyčiose, programas radijuje ir minėjimus salėse.

× Marquette Parko Lietuvių namų savininkų draugijos narių susirinkimas įvyks vasario 15 d., penktadienį, 7:30 val. vak. parapijos salėje. Bus trumpai paminėta Lietuvos atkūrimo diena — Vasario 16-toji. Trumpa meninė dalis ir svarbūs pranešimai. Prašomi visi dalyvauti.

× Spauštuvėi skubiai reikalingas darbininkas, kuris turi patyrimą dirbti prie lankstymo mašinų (Baum). Skambinti: 585-9500 ir prašyti reikalų vedėją.

(pr.)

× N. Pr. Marijos seserys Putname yra giliai dėkingos visiems, kurie savo aukomis ir darbu remia jų užsiėjimus. Padėkime joms užbaigti pastatyti religinį centrą Putname ir dalyvausime rėmėjų rengiamoj vakarienei kovo 9 d. J. Centre. Bilietai Marginiuose ir J. Vaznelio prekyboje.

(pr.)

× Ella Perkins - Partauskas, pensininkė gailėtingoji sesuo, parėmė 5000 dolerių Amerikos Lietuvių Kultūros Archyvo "Alka" darbus ir labai reikalingą tolimesnį tvarkymą. Alka randasi Putname

(pr.)

× Juozas Zvynys, turintis didelę praktiką Income Tax pildyme, kiekvienam besikreipiančiam užpildys Income Tax tiksliai, nepraleisdamas nei vienos įstatymais leistos lengvatos. Kreiptis kiekvieną dieną ad.: 7259 S. Francisco Ave., Chicago, arba tel. 476 7867. (pr.)

× NAMAMS PIRKTI PASKOLOS duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinama nuomina. Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road — Telef. VI 7-7747 (sk.)

× Kun. A. Lipniūno moksl. at-kų kuopos pončų balius įvyks penktadienį, vasario 15 d., 7 v. v. Jaunimo centro mažojoje salėje. Po trumpos programos ir vaišių bus šokiai jaunimui. Kviečiami visi atvykti.

× Stanley Balzekas, Jr., LB Brighton Parko apylinkės, J. Šlausaus pakviestas, sutiko įeiti į tos apylinkės sudaromą komisiją, rūpintis JAV Kongrese įstatymo projekto H. R. 5407 pravedimu, dėl Lietuvos pasiuntinybių finansavimo. St. Balzekas Brighton Parke, 4030 Archer Ave., savo patalpose, yra įrengęs stambų lietuviškos kultūros muziejų ir ten pat turi Chrysler automobilį pardavimui. St. Balzekas aktyviai dalyvauja lietuvių kultūrinėje ir amerikiečių politinėje veikloje.

× Vytauto Didžiojo mirties 550 metų minėjimą Chicagoje ruošia Liet. Katalikų mokslo akademija, talkinant lietuvių istorijos draugijai. Minėjimas bus balandžio 27 d. Jaunimo centre.

× JAV kongr. Henry J. Hyde dalyvaus Cicero LB apylinkės Vasario 16-tos minėjime, kuris įvyks šį sekmadienį, vasario 17 d.

× Omahos lietuvių moterų klubas per Joaną Drukenienę atnaujinu prenumeratą vienam seneliui, kuris neturi galimybės "Draugą" užsisakyti ir dar atsiuntė 50 dolerių auką, kuri yra nebe pirmoji. Už didelę paramą mūsų dienraščiui maloniai dėkojame.

× Kun. O. Goldikovskis, Cleveland, Ohio, yra nuolatiniis "Draugą" užsisakyti ir dar atnaujinamas prenumeratą, atsiuntė 22 dol. auką. Jį skelbiame Garbės prenumeratorium ir maloniai dėkojame.

× J. Juškevičienė iš Baltimorės malonių laiškeliu padėjo už kalendorių ir atsiuntė 10 dol. auką. Labai ačiū.

× Jonas Tumosa, torontieškis, dažnai paremia lietuviškus reikalus bei spaudą. Ir dabar gavome jo 10 dol. auką. Ačiū.

× Dr. Petras Žemaitis, Canton, Mich., prie prenumerator mokesčio pridėjo 22 dolerių auką. Skelbiame jį garbės prenumeratorium ir už paramą maloniai dėkojame.

× A. Krasauskas, Windsor, Kanadoje, aukojo 10 dolerių. Ačiū.

× Paulius Gudonis, čikagieškis, prie prenumerator mokesčio pridėjo 10 dol. auką. Dėkojame.

× Feliksas Putnis iš Palos Hts., aukojo 10 dol. Labai ačiū.

× Kazys Pabedinskas, Oak Park, Ill., parėmė mūsų spaudos darbus 10 dol. auka. Ačiū.

× Šarūnas Rimas, Riverside, Ill., prie prenumerator mokesčio pridėjo 10 dol. auką. Labai ačiū.

× Dr. V. B. Raulinaitis, Santa Monica, Calif., dažnai paremia "Draugą". Ir dabar gavome jo 10 dol. auką. Ačiū.

× Anelė Vaičiūnienė, torontieškė, prie prenumerator mokesčio pridėjo 10 dol. auką. Labai ačiū.

× T. Grikinas, Los Angeles, Calif., prie prenumerator mokesčio pridėjo 7 dol. auką. Ačiū.

× Katarinas Kriščiunevičius, Detroit, Mich., atsiuntė 10 dol. auką. Labai ačiū.

× Aukų atsiuntė: po 4 dol. — Vl. Paškevičius, S. Pažėra, Stasys Alšėnas; po 3 dol. — Emilija Trimakienė, A. P. Jasas, L. Morkūnas; po 2 dol. — J. Jasaitis, Elzė Šilbajorienė, J. Ašmutas, F. Pajarskas, Charles Genis, J. Kavaliauskas, A. Vaitiekaitis, Ig. Muliolis, A. Adomėnas, J. Miškinis, A. Diljonas, J. Klimavičius, Stp. Kaunelienė, B. Milaknis. Visiems dėkojame.



Chicago's Vytauto Didžiojo šaulių rinktinės tautinių šokių grupė atlieka programą.

Nuotr. P. Malietos

## IŠ ARTI IR TOLI

### J. A. VALSTYBES

— Pretl. J. Balkūnas iš St. Petersburgo, Fla., vyksta į Daytoną Beach, Fla., vasario 16 d. minint Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo šventę, atnašauti šv. Mišias Taikos Karaliaus par. bažnyčioje. Po to bus pagrindinis kalbėtojas minėjime. Minėjimą ruošia Daytona Beach ir apylinkių Amerikos lietuvių klubas.

— St. Petersburg, Fla., klubo tautinių šokių grupė, kuri pasirodys Bayfronte tarptautinio festivalio metu, pradėjo savo repetitijas. Grupės vadovė yra S. Vaškienė, repetitijoms akomponuoja Č. Sodaitienė. Sausio 20 d. sekmadieninių pietų metu visus palinksmino S. Staponkienė ir Ir. Račinskienė, nuotaiškai suvaikindamos dr. B. Zelbienės parašytą scenos vaizdelį.

— Pietų Amerikos šokėjų grupė "Azuolynas" ir vokalinis vienetas "Žibutės" kovo 16-17 dienomis atvyks į St. Petersburg, Fla., ir duos koncertą klubo salėje. Klubu moterų Dainos vienetas, kuriam vadovauja E. Rūkstienė, vasario 27 d. klubo salėje ruošia savo pirmąjį koncertą.

— Tūkstančiai dolerių knygoms. Kazimieras Žilionis - Zyronis, kuris mirė 1978 gruodžio 13, Nashuose ir apylinkės lietuvių bei tėvynės lietuvių testamentu paskyrė dalį savo po-likimo — \$110,000. Pirmiausia, iš nuosimčių turi būti parūpinama gėlių jo kapui lietuvių parapijos Holy Cross kapinėse, Hudson, N. H.; antra, miesto ir apylinkės knygynams turi būti nuperkamos visos išėjusios ar išsisaiančios anglų kalba knygos bei žurnalai apie Lietuvą bei lietuvius. Nashuose miesto knygynas, kuriam teko \$10,000, jau atsisakė, prašydamas visuomenę patarimų bei siūlymų. Netrukus, tikimasi, tai padarys ir Hudson, Lichtfield, Londonderry ir Pelham miestelių knygynai, kurie visi gavo po \$10,000 tam pačiam tikslui. Testamentu vykdomą prižiūri ad-

vokatė Valerija Raudonis, 134 Main St., Nashua, N. H. 03061.

— JAV Liet. Bendruomenės krašto valdybos igaliojimas Washingtono Algimantas Gureckas vasario 6 d. lankėsi Valstybės departamente ir įteikė dokumentus, įrodančius, kad Sovietų valdžios suimtas biologas Vytautas Skudys yra gimęs Chicagoje JAV-bėse.

— Advokatė Nijolė Grybauskaitė, St. Petersburg, Fla., lietuvių klubo narės A. Miliauskienės dukra, sausio 28 d. atidare savo kabinetą.

— "I Laisvę" žurnalo gruodžio mėn. numeris jau atspausdintas ir siunčiamas skaitytojams. Pagrindinių straipsnių autoriai — Jurgis Gliada, Lina Kojelis, Jonas Pabedinskas, Stasys Raštakis, Vytautas Vaitiekūnas, plačiai apžvelgiamas JAV LB tarybos sesija, IV PLJ kongresas, kritiškai vertinamas VLIK-PLB įvykęs konfliktas, rezoliucijų akcija JAV kongrese, o taip pat paliečiamos ir kitos aktualijos. "I Laisvę" žurnalą leidžia Lietuvių Fronto Bičiulių taryba.

— Kun. Adolfas Klimanekis iš Moosup, Conn., vykdamas į ispanų parapijos pastoracinį darbą dirbančių kunigų konferenciją, buvo sustojęs Los Angeles ir sausio 20 d. koncelebravo Mišias šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje. Kun. A. Klimanekis, būdamas 11 metų berniukas, prieš pat II-jį karą su tėveliu išemigravo į Argentiją. Ten baigė mokslus ir tapo kunigu. Prieš keliolika metų nuolatiniam pastoraciniam darbui persikėlė į Ameriką.

— St. Petersburg, Fla., naujosios klubo valdybos pirmas posėdis įvyko sausio 17 d. Naująją valdybą sudaro: K. Jurgėla — pirm., P. Vasiliauskas — vicepirm., A. Krulienė — sekr., E. Purtilienė — fin. sekr. ir A. Piepys — kasin. Direktoriai: J. Pupelienė K. Vaičiaitis, V. Kriaučiūnas, P. Juška, A. Budrikis, J. Taoras ir K. Staponkus.



Putnamo seselių rėmėjų būrelis aptaria būsimą vakariene. Iš kairės: pirm. Marija Remienė, Salomėja Endrijonienė, Ona Gradinskienė ir Faustina Mackevičienė.

Nuotr. P. Pajarskas

### KANADOJE

— LB Oakvillės apylinkės susirinkimas įvyko sausio 13 d. Žiūraičių namuose. Iš valdybos padarytų pranešimų buvo matyti graži veikla: Tautos fondui 1979 m. surinkta \$506, surinkti solidarumo įnašai, atsiųskaityta su krašto valdyba. Vasario 2 d. apylinkė švęs Vasario 16 d. Valdybė pasiūlo ta pati 1980 metams: J. Žiūraitis, M. Zemeckienė, E. Sargautienė ir Z. Vaičiūnienė.

— Vasario šešioliktosios 62-ji sukaktis Toronto bus minima vasario 17 Anapilio salėje. Naujoji valdyba rūpestingai yra paruošusi minėjimo programą, stengiantis ją trumpinti. Naujoji valdybos pirm. yra Ramūnė Jonaitienė.

— "The Toronto Sun" laikraštis sausio 18 d. išspausdino anglų sovietologo Peter Reddaway straipsnį "More victims of Soviet repression", kuriame išvardinami suimtieji disidentai Ukrainoje ir kitose sovietinėse respublikose. Minima ir Lietuva, kur esąs suimtas katalikų veikėjas Julius Sasnauskas ir Antanas Terleckas. Sovietai esą tuo būdu siekia nutraukti ryšius tarp plataus lietuvių disidentų sąjūdžio ir žmogaus teisių grupių Maskvoje.

### VOKIETIJOJE

— Registracija į 27-tą Europos Lietuvių studijų savaitę, kuri įvyks 3 m. rugpjūčio 9-16 d. Innsbrucke, Tirolyje, Austrijoje, "Haus der Begegnung", Tschurtschenthalerstr. 2, jau prasideda. Pragyvenimas dienai "Haus der Begegnung" patalpose kainuos 30 DM arba 210 austrų šilingų. Beveik visi kambariai yra dviejų asmenim. Norintieji gyventi po vieną galės apsigyventi netoliese esančiame egzercicijų name, kur nakvynė su pusryčiais kainuos apie 12 DM, pietus (9 DM) arba 60 šilingų) ir vakarienę 6 DM arba 40 šilingų) galės visi valgyti bendrai "Haus der Begegnung" valgykloje. Registracija — pas Ireną Joerg, A-6473 Werns, Tirol, Austria. Registracijos mokeskis 350 šilingų (50 DM.), o jaunimui — 140 šilingų (20 DM.).

— Filmą apie PLJ kongresą susuko V. Vokietijoje gyvenąs inž. Ričardas Tautvaiša.

### OKUP. LIETUVOJE

— Naujosios taisyklės įgalios visoje Sovietų Sąjungoje, taigi ir okup. Lietuvoje nuo birželio 1 dienos. Bus nemaža pakeitimų kelio ženklų skyriuje.

— Elektrinių ežerų, Vievio srityje, šiuo metu laikosi nemaža gulbių. Šio užtvėnto ežerų vanduo, kaip žinoma, naudojamas elektrinės įrengimų vėsinimui, taigi ir žiemos metu neužšąla, gulbės ir žiemos metu plankioja.

## CHICAGOJ IR APYLINKĖSE

### ANDRIAUS KUPREVIČIAUS PLOKŠTELĖS SUTIKTUVĖS

Praėjusios savaitės penktadienio vakaro kultūrinė vakaronė Jaunimo centro kavinėje, Chicagoje, buvo skirta pianisto Andriaus Kuprevičiaus neseniai išleistos plokštelės sutiktuvėms. Muzikos mylėtojų prisirinko aršios kavinė. Vakaronę pradėjo programos moderatorius Petras Petrutis, konstatuodamas, kad vis dėlto išėvijoje plokštelė išleidiama nedaug, juo labiau gerų plokštelė. Tačiau Andriaus Kuprevičiaus naujoji plokštelė ir antrintaisiais kompozitoriais ir aukšto lygio jų kūrybos atlikimu džiugins visus muzikos mėgėjus.

Apie patį Andrių Kuprevičių, jo gyvenimo kelią ir jo muzikinio darbo raidą kalbėjo muzikas Alvydas Vasaitis. Maloni vakaronės svečių buvo pats plokštelės autorius, pianistas Andrius Kuprevičius, atskridęs tą vakarą iš Clevelando. Spalvingais žodžiais jis papasakojo plokštelės atsiradimo istoriją, jos gamybos procedūrą ir aptarė muzikinį jos turinį. Muzikos bičiuliai džiaugiamingai sutiko Andriaus Kuprevičiaus prasitarimą, jog tai turėtų būti darbo pradžia, jis planuoja įsijaminti dar bent pora naujų plokštelė.

Pabaigai patefonu buvo perduota iš plokštelės K. V. Banaičio, V. Jakubėno ir D. Lapins-

ko muzikos pavyzdžiai, o vakaronės šeiminkas birutinis visas pavaišino kava ir užkandžiais.

### ŠAULIŲ VEIKLOJE

Šių metų vasario 3 d. Vytauto D. šaulių rinktinė sušaukė visuotinį narių susirinkimą, kuriame buvo išrinkta ateinančioms trejiems metams valdybė ir išklausti įvairių valdybos organų pranešimai.

Pirm. Vl. Išganaitis, atidavęs susirinkimą, pakvietė Juozą Skeivį vadovauti. Po įprastų šaulių apeigų susirinkimo pirm. J. Skeivys pateikė dienotvarkę ir pakvietė namo šeiminką Juozą Mackonį ir išdėstė šaulių Pocių perskaityti pajamų ir išlaidų apyskaitas. Revizijos komisija patvirtino, kad viskas gerai tvarkoma ir klaidų nerasta.

Ligonijų lankymo komisijos pirm. J. Gurevičius savo pranešime nesiskundė nedarbu. Ligonijų tikrai netrūksta. Padėkojo savo pagalbininkams M. Dapkienai, J. Kloviškiei, A. Gustuff, L. Vitkui ir S. Paulauskui už sąžiningai atliekamas pareigas lankant ligonius. Kiti, kaip šaudymo vadovas, bibliotekos vedėjas ir meno vadovas, ne daug ką turėjo pasigirti.

Svarbiausias susirinkimo punktas buvo išrinkimas valdybos ateinančioms trejiems metams. Nominacijų komisijai M. Dapkienai, J. Jasaičiui ir J. Petraiškui pasiūlius, neatsiradus kitų kandidatų, buvo patvirtinti buvę pirm. Vl. Išganaitis, moterų vadovė S. Cecevičienė. Atsisakius garbės teismo nariams F. Gurevičienėi, teis. A. Budreckui ir dail. J. Tričiui, pasiūlyti šeši kandidatai. Balsų daugumą išrinkti: Algis Regis, kun. A. Stašys ir kun. J. Borėvičius.

Kaip jau įprasta pas šaulius, naujai išrinktasis pirmininkas pasirenka visus pagalbininkus ir pareigūnus. Visi buvę valdybos nariai liko savo pareigose, išskyrus vicepirmininką P. Tomkų, kurio vietoje paskirtas Jonas Jasaitis.

Susirinkimas baigtas tautos himnu. Po to sesių paruoštomis vaišėmis, Ramono orkestrui grojant, pasivaikinta ir pasilinksminata iki vėlyvo vakaro.

J. Yla

### STASYS MAZLIAUSKAS

### MERKELIS GIEDRAITIS

Zemaičių vykapas, kunigaikštis, Vilniaus akademijos protektorius ir jo ypatingieji laikai.

Išleido Amberland Publishing Co., Troy, MI Printed by Franciscan Press, Brooklyn, N.Y. Kaina su pernešimu \$7.94.

Illinois gyventojai dar pridėda 36 ct. valstybės mokesčio.

### Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

### Andrius Kuprevičius

Lietuvių kompozitorių darbai

Lietuviškajam piano repertuarui plokštelė atstovauja:

St. Šimkus, K.V. Banaitis, V. Jasaitis, V. Bacevičius, D. Lapinskas ir J. Kubėnas, J. Grudis, J. Gaidelis, V. Bacevičius, D. Lapinskas ir J. Švedas. Visų jų kūrybą plokštelėse apima traukiamas muz. A. Kuciūnas. O melistras Andrius Kuprevičius stikimas žavi patį reikliausią ausį.

Plokštelė su pernešimu \$8.95

### Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

Illinois gyventojai dar pridėda 45 ct. valstybės mokesčio.